

Omstart.

Årsredovisning 2022

Svenska kyrkan



UMEÅ

Årsredovisning 2022

Svenska kyrkan på 3 minuter	3
Kyrkorådets ordförande och kyrkoherden	4
Utvalda nyckeltal i korthet	5

Mission	6
Gudstjänst	8
Undervisning	10
Diakoni	12

Att arbeta i Svenska kyrkan i Umeå	14
Fastighet	16
Umeås kyrkogårdar	17
Svenska kyrkan i Umeå syns i media	18

Ekonomisk redovisning 2022	21–39
-----------------------------------	-------

Svenska kyrkan

UMEÅ

Produktion: Svenska kyrkan i Umeå.

Foto: Svenska kyrkan i Umeå.
Ikon, Shutterstock, Envato, Malin Grönborg,
Volker Otten, Mats Högdahl.

En Svanenmärkt och klimatkompenserad
produkt, tryckt av Tryckeri City, Umeå.

Alla siffror och statistik i den här produkten avser
Svenska kyrkan i Umeå 2022 om ej annat anges.
Siffror inom parentes anger resultat från 2021.



KLIMATKOMPENSERAT
PAPPER



Svenska kyrkan på 3 minuter

Svenska kyrkan i Umeås grundläggande uppgift är att fira gudstjänst, bedriva undervisning samt utöva diakoni och mission. I praktiken innebär det att:

Vi samlas i kyrkan för att reflektera över livet, utveckla relationen till Gud och till varandra. Det gör vi bland annat genom att läsa, be och sjunga tillsammans – en tradition som hållits levande i Umeå i drygt 500 år.

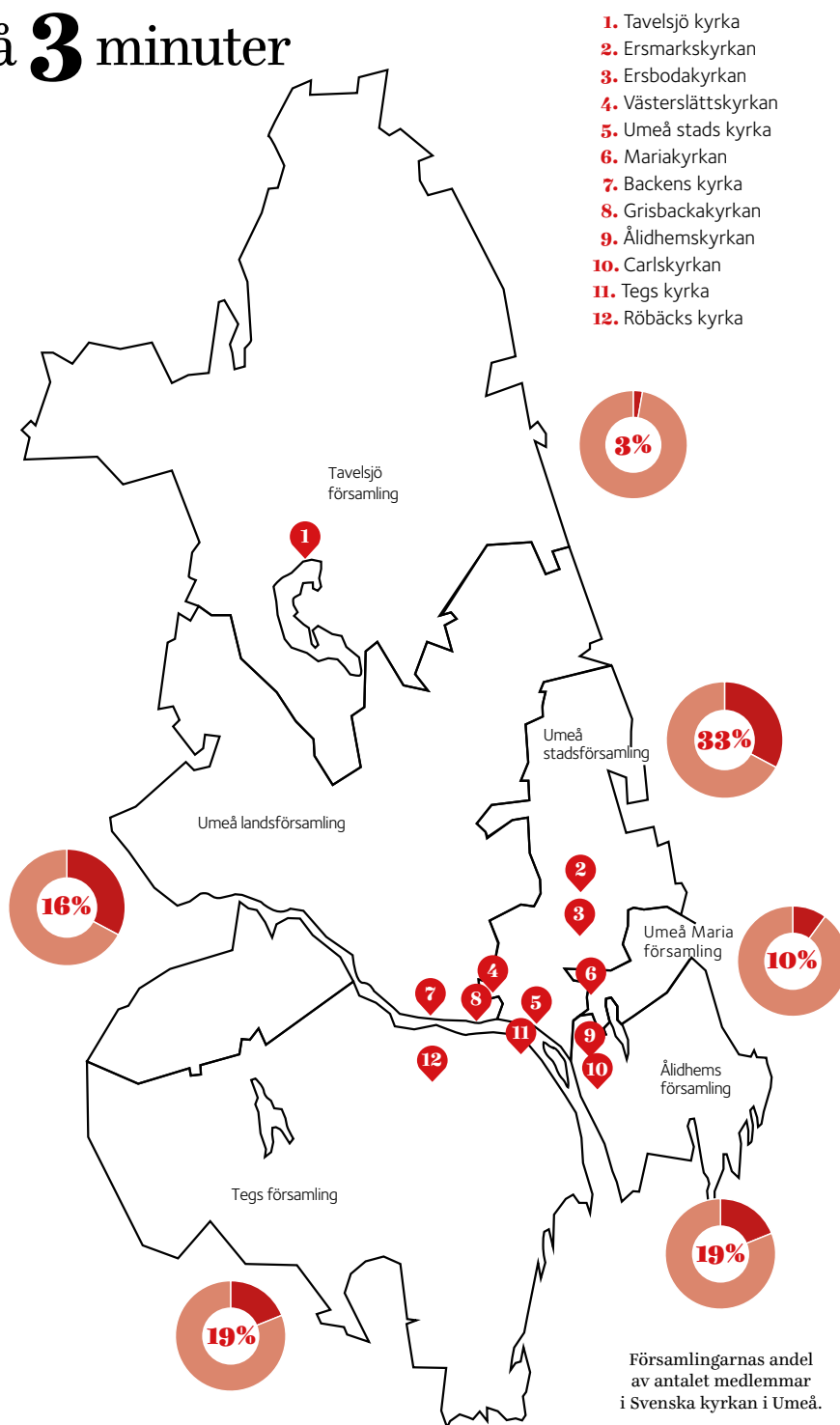
Vi skapar tillfällen för barn, ungdomar och vuxna att prata om tro och liv. Alla som vill får möjlighet till teologisk fördjupning och andlig vägledning.

Vi försöker finnas där vi behövs som mest. Arbetet med socialt utsatta människor präglar verksamhet och engagemang på många sätt. Vi gestaltar på olika sätt evangeliets berättelse för att visa på Guds närvaro i världen – både i ord och handling.

64 270

Antal medlemmar i Svenska kyrkan i Umeå.
(64 623)

Siffror inom parentes anger 2021 års siffror.



Några händelser under 2022



9 februari

De flesta pandemirestriktioner tas bort. Inga krav på deltagarbegränsningar, vaccinationsbevis eller avstånd mellan sällskap.



24 februari

Ryssland angriper Ukraina. Biskop Åsa ber om fred.



10 april

Tradera-auktion av bland annat tavla, dopklänning och sånglektion till förmån för fasteaktionen.



28 maj

Invigning av Umeå kulturfest när Umeå firar 400 år.



Röster från kyrkorådets ordförande och kyrkoherden

Levi Bergström, kyrkorådets ordförande

Omstart – börja om eller börja på nytt, är en företeelse som sker ofta, med eller utan extra insatser och hjälp. Dahlian, denna underbara blomma, gör en omstart varje vår, men den måste ha hjälp genom att tas upp på hösten, förvaras frostfritt under vintern och sedan planteras ut igen på försommaren. Får dahlialöken stanna i jorden under vintern ruttnar den. De flesta pionlökar, däremot, behöver ingen hjälp för en omstart. De klarar den frusna marken under vintern.

Svenska kyrkans regelverk, kyrkoordningen, säger att det i varje pastorat ska finnas en församlingsinstruktion, FIN, som anger hur pastoratet löser den grundläggande uppgiften. Församlingsinstruktionen ska ses över minst en gång varje mandatperiod.

Denna översyn klarade församlingarna och kyrkorådet att göra tillsammans utan hjälp. Domkapitlet ska godkänna församlingsinstruktionen och vi fick ett godkännande i december.

2022 var ju första året i en ny mandatperiod. Det innebär att det den 1 januari blev att börja om för vissa och börja på nytt för andra. Oavsett vilket krävdes insatser utifrån. De som nu är förtroendevalda i olika organ har sina mandat tack vare det förtroende som Svenska kyrkans medlemmar har visat dem. Vidare har de valda fått utbildning för sina uppdrag.

Min förhoppning är att förtroendevaldas erfarenhet och kunskap bidrar till att Svenska kyrkan i Umeå alltför få vara medlemmens trygghet och stöd.

Lena Fagéus, kyrkoherde

Nu börjar vi om!

Det var fantastiskt att få öppna dörrarna igen. Slippa vaccinationspass och restriktioner. Det fanns ett uppdämt behov av att äntligen få mötas och leva tillsammans. Att få återgå till hur det var, även om vi anar att det kanske inte är möjligt att helt återgå till det som varit.

KG Hammar, tidigare ärkebiskop, skriver i en av sina böcker om Alpha och Omega, den första och sista bokstaven i det grekiska alfabetet. Gud beskrivs som Alpha och Omega, början och slutet. KG Hammar konstaterar att han genom sitt liv i kyrkan ägnat mycket åt början, men nästan ingenting åt slutet. Jag förstår honom som att erfarenheten, det vi vet, lärt och läst är Alpha; början. Det kan vi

tala om, predika över och diskutera, men vi kan inte veta vart vi är på väg, hur det blir sen. Kanske borde vi ägna oss mer åt Omega, den okända framtiden, det vi inte känner.

Så samtidigt som vi med glädje och stolthet tittar tillbaka på år 2022 utmanar jag oss att även tänka framåt! Vad kan vi bli?

Någon bar en vision – så blev det möjligt för kvinnor att bli präster. Någon bar en vision – så blev en kyrka levande och stark.

Gud bär en vision om oss och om sin kyrka. Må Gud öppna oss för det okända som göms i morgondagen. •



31 juli

Studentpräst Susanne Dahl sommarpratar om tid i Sveriges radio P1.



20 augusti

Växtvandring och maskinvisning när Norra kyrkogården och Backens kyrkogård har öppet hus.



28 augusti

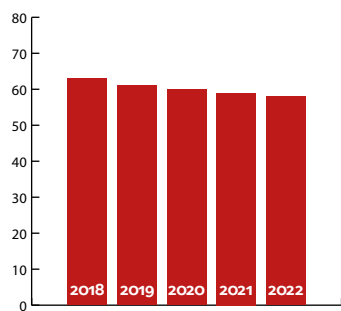
Under Röbbäcksdagen bjuder "kyrkan mitt i byn" på morotskaka.



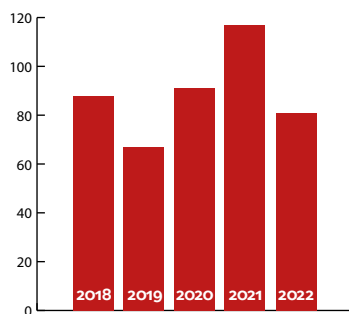
11 september

Festmessa när Mariakyrkan firar 40 år. I år fyller även Ersbodakyrkan 40 år, och Ersmarks kyrkan 30 år.

Utvalda nyckeltal i korthet



Andel medlemmar i procent.

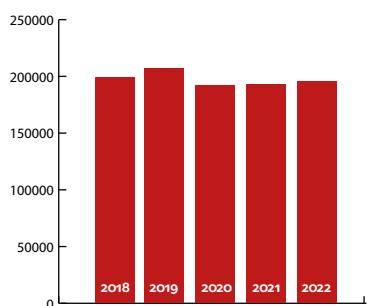


Antal aktiva inträden.

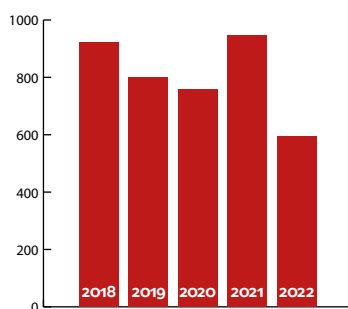


6

Antal församlingar.



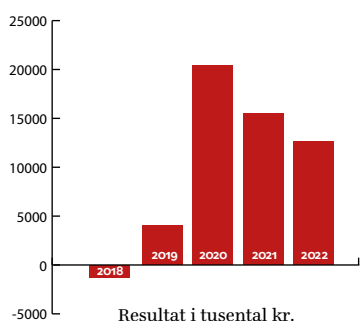
Intäkter i tusental kr.



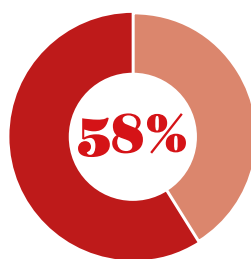
Antal aktiva utträden.

**196
miljoner**

Omsättning i kronor. (193 miljoner)



Resultat i tusental kr.



Andel medlemmar i Svenska kyrkan i Umeå. (59 %)

Strategiska områden

Församlingsinstruktionen är Svenska kyrkan i Umeås viktigaste lokala styrdokument. Där identifieras viktiga strategiska områden med tillhörande mål som följs upp årligen. November 2018 klubbades församlingsinstruktionen av kyrkofullmäktige. År 2022 är det sista året med församlingsinstruktionen som antogs 2018.



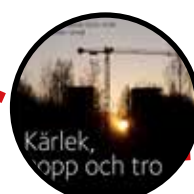
1 oktober

Prideparad under Umepride.



23 oktober

Ärkebiskopen framför kyrkans ursäkt till det samiska folket i Luleå domkyrka.



8 november

Kyrkofullmäktige antar en ny församlingsinstruktion baserad på "kärlek, hopp och tro".



11 november

Predikoturen byter plats. Veckoprogrammet annonseras inte längre i papperstidningarna.

”Som Fadern har sänt mig sänder jag er”

JOH 20:21

MISSION



Mål för mission

- FINNAS PÅ PLATS SOM KYRKA DÄR MÄNNISKOR FINNS
- ÖKA ANTALET DÖPTA, SÅVÄL BARN SOM VUXNA
- VISA PÅ FLERA OLIKA VÄGAR TILL TRO OCH VÄXANDE I TRO
- STÄRKA ENGAGEMANGET FÖR INTERNATIONELL DIAKONI OCH MISSION
- MINSKA VÅR EGEN KLIMATPÅVERKAN SAMT PÅVERKA SAMHÄLLET I EN EKOLOGISKT, SOCIALT OCH EKONOMISKT HÅLLBAR RIKTNING
- ANVÄNDA OLIKA KULTURELLA UTTRYCK FÖR ATT TOLKA KRISTEN TRO OCH EXISTENTIELLA FRÅGOR

Mission	2019	2020	2021	2022
Insamlade medel till ändamål med internationell inriktning inklusive samarbetskyrkor. (Kronor)	1 262 725	639 793	712 711	1 090 654
Antal kollekter med mottagare med internationell anknytning inklusive samarbetskyrkor. (Kollekter)	214	162	168	223
Antal grupper med arbete med internationell inriktning. (Grupper)	8	7	9	9

Insamlade medel till internationell diakoni och mission ökar igen efter pandemiåren. Under fasteaktionen auktionerar församlingarna ut tjänster och varor, som sånglektion, privatkonsert, dopklänning och hembakt bröd, på Tradera till förmån för Act Svenska kyrkan. Kriget i Ukraina ökar också viljan att ge. Totalt i Sverige blev det insamlingsrekord för Julinsamlingen med 53 miljoner kronor.

Andelen döpta är 40 % av alla nyfödda. Det är samma andel som 2018 och 2019. Fler barn är äldre än tidigare när de döps, så ett par församlingar låter sy upp större dopkläder. Under årets två drop in-dop döps 5 personer.

Mitt i umebornas friluftsstråk vid Nydalasjön får Svenska kyrkan tillgång till Kyrkstugans granntomt. Verksamheten fortsätter att utvecklas, både vinter- och sommartid.

Under Umeås 400-årsfirande genomför Svenska kyrkan en nio dagar lång kulturfest som en del i satsningen att erbjuda kultur för livsfrågor och språk för existentiella frågor. Det blir avstamp för ett årligt kulturevenemang, med olika fokus.

Flera kyrkor återupptar tacomid-dagar som en populär träffpunkt för bland annat barnfamiljer.

1 090 654 kr

Insamlade medel till internationell diakoni och mission
(Act Svenska kyrkan och EFS mission).



10 023 mil
(6 817 mil)

0,47 kg CO₂
(0,32 kg CO₂)



3 589 mil
(1 876 mil)

3 800 kg CO₂
(2 130 kg CO₂)

Så många mil reste medarbetarna i Svenska kyrkan med tåg respektive flyg. Ökningen till 2022 beror främst på pandemin. Under 2021 genomfördes få resor i pastoratet.



Kristen Jansen Brodin övar inför Umeå kulturfest.

Kulturfest i nio dagar

2022 firade Umeå 400 år och Svenska kyrkan bjöd in till nio dagar lång kulturfest. 1 400 besökare upplevde musik av 70 artister under 14 evenemang med musik och poesi i sex olika kyrkor.

– Musiken, orden och bilderna finns alltid i våra kyrkor, men i år gjorde vi en extra satsning för att fler Umeåbor ska få upptäcka den rikedom, säger kyrkoherde Lena Fagéus.

Kulturfesten inleddes med italiensk musik från 1600-talet i Backens kyrka. Sedan följde 1700-talet med Bach, 1800-talet med bland andra Elfrida André, kvinnlig kompositör och pianist. 1900-talet fokuserade på tonsättaren Arvo Pärt. 2000-talet var en uppremiär på två musikstycken av kompositörerna Jan Sandström och Anders Paulsson och improvisationer av lokala kyrkomusiker. Det bjöds också på tre familjeföreställningar och flera lunchföreställningar, bland annat med poeten Ylva Eggehorn. Många besökare tog chansen att möta musikerna un-

der avslappnade former vid introduktionerna innan kvällskonserterna.

För att göra musiken tillgänglig för fler testades konceptet Konserterkompis, där ideella var beredda att göra nya konsertbesökare sällskap. Inte så många nappade på erbjudandet, men volontärerna engagerades i stället som konsertvärdar. Konstnärlig ledare var Kjell Fagéus, klarinettisten som ägnat mycket engagemang genom åren åt att arrangera festivaler kring kultur och existentiella frågor.

– Det var mycket värme och engagemang, spelglädje och reflektion kring djupare existentiella frågor, summerar han efter kulturfesten.

Umeå kulturfest var samarrangemang med Sensus och Musikverket, som beviljat projektbidrag •

Umeå kulturfest 2022 Heliga rum

Amanda-trion, Stina Ekblad, Ylva Eggehorn, Kvarteret Arken trio, Love Derwinger, Kersten Cottyn, Susanna Levonen, Kjell Fagéus, Miriam Forsberg, Jessica Elevant, Lene Langballe, Frida Bromander, Emma Rönnlund, Kristina Sturk, Johan Christensson, Anders Steinwall, Jon Sjödin, Helena Holmlund, Kristen Jansen Brodin, Malgorzata Blaszczyk, Jonas Östlund, Tomas Pleje, Lisa Oscarsson, Anders Winterstam, Richard Öberg, Maria Axell, David Bergius, Marianne Lestander, Lena Fagéus, Liza L Lundqvist, Susanne Dahl, Åsa Bergius, Björn Malmehed, Per-Erik Andersson, Anna Saxin, Markus Asplund, Bengt Forsberg, 40-tal körsångare

Humor och allvar på kyrkans nya TikTok-konto

Sedan mitten av september finns även Svenska kyrkan i Umeå på TikTok, under namnet "mentroligt".

– TikTok är en stor plattform med många unga, och kyrkan ska förstås finnas där människor finns, säger Elin Berglund, kommunikatören som startat projektet.

Tillsammans med ett gäng tiktokiga präster, ungdomar och personer från praktikåret "Ung resurs" publicerar Elin inspirerande, upplysande och roliga videos om kristen tro och kyrkan. Hon hoppas att de korta filmklipp ska visa kyrkans bredd och visa på viss självdistans. I slutet av året var 42 inlägg publicerade. I snitt fick varje inlägg cirka 2 000 visningar, vissa inlägg har uppnått över 30 000 visningar. Kontot hade 395 följare vid årsskiftet •



”De deltog troget i apostlarnas undervisning och den inbördes hjälpen, i brödbrytandet och bönerna”

APG 2:42

GUDSTJÄNST



Mål för gudstjänst

- STÄRKA DELAKTIGHETEN VID GUDSTJÄNSTERNA
- ATT GUDSTJÄNSTEN SKA VARA ÖPPEN OCH INKLUDERANDE SAMT UPPLEVAS MENINGSFULL
- GE STÖRRE UTRYMME FÖR BARN OCH UNGAS GUDSTJÄNSTLIV

Gudstjänst	2019	2020	2021	2022
Antalet ideella som medverkar i huvudgudstjänst per gudstjänstillfälle. (Personer)	39	26	34	38
Antalet gudstjänster där barn 0–14 år medverkar. (Personer)	206	115	77	119
Antalet gudstjänster där ungdomar 15–18 år medverkar. (Personer)	103	61	51	106
Antal besök på gudstjänster och kyrkliga handlingar. (Personer)	107 330	111 963*	116 950*	96 911

*Omfattar även deltagare i digitala gudstjänster, som har sett en del av eller hela gudstjänsten.

Antalet besökare vid söndagens gudstjänster har inte återhämtat sig efter pandemin i de flesta kyrkorna. Enbart Grisbackakyrkan, Tavelsjö kyrka och Ersmarskyrkan har samma eller högre snittantal på huvudgudstjänsten som 2019. Det pågår reflektion kring gudstjänstutveckling i flera församlingar. Samtidigt prövar man nya grepp. Ålidhems kyrkan har exempelvis inrett en barnkyrka mitt i gudstjänstrummet.

Under predikan får barnen höra en bibelberättelse i närliggande rum.

Under året sänds 6 gudstjänster och 36 morgonandakter från Umeå i Sveriges radio. Radiogudstjänster har cirka 230 000 lyssnare i veckan och andakter 60 000–100 000 lyssnare per sändning.

Körerna återupptar repetitioner och deltagande i konserter och gudstjänster. Tavelsjö kyrkokör firar 100 år och Umeå stadsförsamlings ungdomskör

blir Motettkören. Flera församlingar berättar om fullbesatta barnkörar. På Backen startar familjekör med frukost på lördagsmorgnar, samt projektkören ”TTS- Time to sing” för vuxna, som övar fyra-fem tillfällen per projekt.

Årets samlade konsertprogram innehåller cirka 120 konserter – allt från stora körverk till meditativa orgelkvällar, såväl nyskriven musik som älskade klassiker.

16 646

Antal besökare på digitala gudstjänster och andakter. Minskningen beror på att det under 2022 producerats många färre digitala andakter och gudstjänster. (42 901)



Marginell minskning av sammanlagt antal besökare på gudstjänst i kyrkor och på digitala gudstjänster och andakter.



Middag också en gudstjänst

– Det är som en charterresa. Bara att följa med, säger Catrin Ström och bjuder till bords på Vardagsmiddag med Stilla stund på Teg.

Borden är dukade i lilla salen. Församlingspedagog Catrin Ström hälsar välkommen och lovar lotsa alla genom middagen, som samtidigt är en enkel gudstjänst.

– De första kristna församlingarna samlades kring måltiden. Det här är vår form av ur-gudstjänst, säger hon.

Efter välkomstsång och bordsbön är det mat. I dag serveras marockansk gryta med quinoa. Maten är alltid klimatsmart för världens och hälsans skull. Dessutom kan de flesta äta den.

Några har hämtat barn eller barnbarn som varit på kör. Familjen Elfström äter här så ofta de kan. De lärde känna en familj på en vardagsmiddag för

flera år sen. I dag är de goda vänner.

– Vi hade nyss flyttat till Umeå och hamnade vid samma bord som en familj med en lika gammal bebis, berättar Ida Elfström.

Vid ett annat bord sitter Ingrid Almkvist och småpratar med maken och bordsgrannarna. Efter maten ska hon på körövning i kyrkan.

– Det är skönt att slippa cykla hem efter jobbet och i stället stanna här i lugn och ro, säger hon.

När de flesta ätit klart plingar Catrin i en liten klocka och tänder ett ljus. Några barn lämnar ritbordet för att vara med och sjunga, ackompanjerade av Catrin, musiker Richard Öberg och

Kenneth Ekström, som är ideellt engagerad. Middagen avslutas med en tanke från Olle Carlssons bok "Just i dag", en vals från Ukraina, sinnesrobönen och välsignelsen •



Digitala andakter från södra Västerbotten

De digitala andakterna på söndagarna fortsätter, även sedan restriktionerna släpps och kyrkorna firar gudstjänster som vanligt. Under sommaren inleddes ett samarbete med grannförsamlingarna i södra Västerbotten. Så Hörnefors, Nordmaling, Sävar-Holmön, Vännäs, Bjurholm, Bygdeå, Holmsund och Umeås församlingar turas om att göra andakter som publiceras på församlingarnas webbplatser och facebooksidor •



Ålidhem besöker Tanzania igen

Under ett besök i vänförsamlingen Tumaini Parish i Tanzania firar resenärerna från Ålidhems församling flera gudstjänster i olika kyrkor. Efter gudstjänsten i Kibao inbjuds de även att se fotbollsmatch på "Kibao Football Stadium". I begagnade tröjor från Gimonäs Umeå IF spelar bland annat två flicklag, som församlingen startat efter Ålidhems senaste besök 2017 •

”Brann inte våra hjärtan när han talade till oss på vägen och utlade skrifterna för oss?”

LUK 24:32

UNDERVISNING



Mål för undervisning

- FORTSÄTTA UTVECKLINGEN AV KONFIRMANDVERKSAMHETEN OCH GE FÖRUTSÄTTNINGAR FÖR INNEHÅLLSRIKA KONFIRMANDALTERNATIV SOM TILLTALAR ALLA UNGDOMAR
- ATT MINST 40% AV DE KYRKOTILLHÖRIGA 15-ÅRINGARNA I SVENSKA KYRKAN I UMEÅ VÄLJER ATT KONFIRMERAS
- GE MÖJLIGHETER TILL UNDERVISNING OCH SAMTAL FÖR VUXNA OCH STÄRKA FORMERNA FÖR LÄRANDE FÖR ATT SKAPA TRO, FÖRDJUPNING OCH ENGAGEMANG
- GE REDSKAP TILL VUXNA ATT SAMTALA MED BARN OM KRISTEN TRO OCH LIVSFRÅGOR
- FÖRSTÄRKA DELAKTIGHET OCH ANSVARSTAGANDE FÖR IDEELLA MEDARBETARE I UNDERVISANDE VERKSAMHET

Undervisning	2019	2020	2021	2022
Andel konfirmander av totalt antal 15-åringar i pastoratets geografiska område. (Andel)	24%	2%	30%*	20%
Andel konfirmander av totalt antal 15-åriga medlemmar. (Andel)	36%	4%	51%*	33%
Deltagare i bibelgrupper och samtalsgrupper om kristen tro. (Personer)	388	237	335	308
Deltagare i retreatar och pilgrimsvandringar. (Personer)	191	112	215	124

* I antalet ingår även konfirmander som inte kunde konfirmeras 2020 på grund av pandemin.

Konfirmationslägren kan genomföras som vanligt efter två pandemiår.

En grupp ungdomar från Mariakyrkan åker till det koptisk-ortodoxa centret Anafora i Egypten under höstlovet för fördjupning.

Ålidhems och Umeå Maria församlingar börjar ett samarbete kring samtal och undervisningskonceptet *vuxenka-tekumenatet*, vilket leder till fler del-

tagare än tidigare. De är från 20-års-åldern till 50+.

Vissa samtalsgrupper och retreatar som blev digitala under pandemin fortsätter att erbjudas på distans.

Sex nya avsnitt av podden Angeläget med Lena Fagéus produceras för fördjupning och reflektion kring tro. De handlar bland annat om media och musik som livsrum.

I Ersbodakyrkan fortsätter gruppen Al Massira att träffas. Al Massira, som betyder ”vägen”, är en introduktion till kristen tro. I stället för att utgå från ett västerländskt tänkande presenteras Messias ifrån ett perspektiv som gör budskapet mer tillgängligt för människor med bakgrund i Mellanöstern. Här möts unga från olika länder och bakgrund för att dela tro och liv.

221

Antal konfirmerade 2022. Minskningen mot 2021 beror till stor del på att det då konfirmerades ungdomar både från 2020 och 2021. (539)



Hanna Otten och Isac Olovsson pysslar under helgen med Blå konfa i Tavelsjö.

På läger med Blå konfa

Blå konfa är ett konfirmationsalternativ för ungdomar som går i särskolan. 2022 avslutade sju av konfirmanderna med två dagar på Tavelsjö lägergård. Att sova borta och laga tacos var roligast tycker Isac Olovsson.

Blå konfa är för ungdomar som går i särskolan/anpassad grundskola från årskurs 8 upp till gymnasiet. Under pandemin träffades grupperna mest digitalt, med "möten" som 16-åriga Isac Olovsson säger. Han minns breven med sitt namn som kom i brevlådan med pyssel inför träffarna, och hur han fick tända ljus hemma i en digital gudstjänst.

– Det är fantastiskt hur ledarna

lyckades skapa en gemenskap, säger hans mamma Helen Olovsson.

I maj samlades konfirmander från tre årskullar på Tavelsjö lägergård. Lekar, skapande och gudstjänstverkstad stod på schemat. Vissa pass fick föräldrarna prata för sig själva.

– Det är lyxigt och berikande att prata med andra föräldrar, säger Helen.

Blå konfa utgår alltid från deltagarnas behov och önskemål, berättar

ledaren Kristin Lundgren, pedagog i Umeå landsförsamling.

– Den här gruppen ville ha en övernattnig. Ungdomarna fick bo med en förälder och vi hjälptes åt med mat och städning, berättar hon.

I november var det VIP-träff för nästa omgång Blå konfa, som kommer träffas ungefär varannan söndag i Grisbackakyrkan.

TEO Talks

Festivaler i Umeå
3

Inspelade Teo talks
36

Visningar
11 500

Siffrorna avser totalt antal sedan starten av Teo talk 2021



Tro, hopp och ilska får plats i ny samtalsgrupp

"Med hela mig" är en ny samtalsgrupp om tro och liv för den som lever med fysiska funktionshinder som MS, ryggmärgsbräck, synskador, skallskador och muskeldystrofi. Ledaren Maria Westerlund är själv aktiv i riksföreningen Sällsynta diagnoser.

Att starta en samtalsgrupp för sig själv och andra med funktionshinder handlar inte om att kyrkan behöver "ta hand om funkisar".

– Människor vill prata om tro och umgås med Gud. Men att leva med funktionshinder gör att samtalen kan se annorlunda ut, många av oss har lite andra referensramar, säger Maria Westerlund, som är diakon i Tegs församling.

Gruppen startade i mars och träffades varannan vecka under terminerna.

”Vem är min nästa?”

LUK 10:29

DIAKONI



Mål för diakoni

- ERBJUDA MÖTESPLATSER DÄR MÄNNISKOR KAN VÄXA I TILLIT, GEMENSKAP OCH DELAKTIGHET
- SÖKA EN UTÖKAD OCH FÖRDJUPAD SAMVERKAN TILL STÖD FÖR MÄNNISKOR I UTSATTA LIVSSITUATIONER
- VARA ETT SJÄLVKLART SAMMANHANG FÖR PERSONER SOM VILL ENGAGERA SIG IDEELLT FÖR MÄNNISKOR I UTSATTA LIVSSITUATIONER OCH ANNAT DIAKONALT ARBETE

Diakoni	2019	2020	2021	2022
Antal besökta personer i hemmet. (Personer)	807	514	470	646
Antal besökta personer under året (på sjukhus eller annan institution). (Personer)	575	424	67	699
Antal hushåll som fått ekonomiskt stöd. (Hushåll)	297	205	382	409
Antal kontakttillfällen. (Personer)	9 106	9 380	7 072	7 220
Utbetalade medel. (Kronor)	294 160	261 685	433 885	347 625

Den ekonomiska rådgivningen har varit igång hela året och gått från att erbjuda guldkant till nödhjälp. En budgetkurs har hållits, som ett komplement till rådgivningen. Matabonnemang och akut matkasse delas ut i samverkan med Umeå stadsmission.

Gruppen asylsökande och papperslösa är oförändrad i storlek, bidragen till mat och matkasse fortsätter. Kön till den juridiska rådgivningen för asylsökande består.

Under pandemin minskade antalet utsatta EU-medborgare som vistas i Umeå samtidigt som fler EU-medborgare med eget boende söker rådgivning och stöd. Som ett komplement till härbärgat har ”Värme och vila”

startat med volontärer som öppnar en kyrka de kallaste nätterna.

Svenska kyrkan deltar i flera samverkande nätverk efter Rysslands invasion av Ukraina. Hållningen är att välkomna skyddsbehövande från Ukraina på samma sätt som andra som söker skydd.

Den kvalificerade utbildningen för sorgegruppsledare avslutades i juni och får genomslag direkt i sorgegrupper och möten med sörjande.

En processutbildning för själavårdare har startat och likaså samtal om en gemensam samtalscentral.

45 volontärer har varit en del av den gemensamma diakonin. Inkubatorn ”Ideell rebell” har pågått under året

med fem–åtta deltagare. Så snart det finns uppgifter att erbjuda finns det volontärer som tar plats. Nu finns en struktur för att rekrytera och introducera nya volontärer.

En gemensam folder med mötesplatser är ett bidrag för att möta den ofrivilliga ensamheten. Tre livsberättargrupper genomförs.

I Sjukhuskyrkan är verksamheten tillbaka på samma nivå som innan pandemin. Inom kriminalvården erbjuds själavårdssamtal en dag i veckan och gudstjänster varje månad. En ny överenskommelse med Polisen om diakon på plats för avlastande samtal har skrivits. Familjerådgivningen pågick med full kraft under hela pandemin.

1 190 000 kr

Externa anslag till den pastoratsgemensamma diakonin. (1 357 000)

229 046 kr

Insamlade kronor i den lokala julinsamlingen, Julhjälp. (189 828)



Volontär lär ut budget

Ekonom Jonas Nordin höll två kvällskurser i att göra en egen budget under året. Kurserna är en del av Diakonicentralens mål att stärka egenmakten hos individer.

Jonas Nordin är regionchef på Företagarna Västerbotten och volontär i Svenska kyrkan.

– Jag både kan och tycker att det är väldigt roligt att hålla koll på ekonomi, säger Jonas Nordin, som kontaktade Svenska kyrkan i Umeå med sin kursidé efter att han läst att många umeåbor behöver skuldsanering.

Den första kursomgången hölls tre kvällar under våren. Sex deltagare pratade om sparande och pension, snittinkomsten i Sverige och om olika slags kostnader, som rörlig eller fast, nödvändig eller "nice".

Inför andra träffen hade de som ville

med sig kontoutdrag eller andra underlag för att göra en egen budget. Utifrån årets tre första månader skrev de ner alla utgifter och inkomster. Resultatet efter två timmar blev en budget för 2022.

– Det är svårast första året, sedan blir det lättare, säger Jonas, som även delade med sig om hur hans familj gör med budget och uppföljning.

– Jag vill uppmuntra fler att prata med andra om sin ekonomi. Man kan prata i procent om man inte vill prata om kronor, säger han.

Om det känns övermäktigt att ta tag i hela sin ekonomi tipsar Jonas om

att börja med maten, som många har dålig koll på. Mat är ju en nödvändig kostnad, men ofta också relativt enkel att påverka •



Jonas Nordin gillar att ha koll på pengarna.



Lokalphilippsrådeshuvud Michael Rystedt, diakon Johanna All, gruppchef Johan Eklund och kyrkoherde Lena Fagéus ser fram emot samarbetet.

Umeå fick sin första polisdiakon

Johanna All är Umeås första polisdiakon. Sedan slutet av april jobbar hon åtta timmar i veckan i polishuset. Hon är tillgänglig för enskilda samtal för anställda, kan fungera som krisstöd vid större olyckor, medverka i utbildning och ge stöd när polisen lämnar dödsbud eller om en polismedarbetare eller anhörig går bort.

– Polisanställda har ett oerhört viktigt arbete. Det känns fint att kunna vara en samtalspartner med utgångspunkt i deras upplevelser och behov, säger Johanna All.

Johan Eklund, gruppchef på ingripandepolisen tycker att det är värdefullt att poliser kan prata med någon som inte är färgad av deras jobb.

– Vi ser och upplever mycket i vårt jobb, situationer där livet ställs på sin spets. Många polisanställda kanske tvekar att gå till företagshälsovården, för de är ju inte sjuka men känner att de behöver prata med någon, säger Johan Eklund •

Hallå där, Jenny Björk, HR-strateg!



Vad har präglat år 2022?

– 2022 har präglats mycket av att återgå till en ny vardag efter pandemin. Vi har nu vant oss vid andra arbetssätt och vissa är kvar för att stanna.

Vi har funderat på frågor som: Vad tar vi med oss av våra nya erfarenheter och i vilka situationer är det mellanmänskliga mötet IRL omistligt? Vad får hybridarbetet för konsekvenser för arbetsmiljö, effektivitet och hälsa?

Kan man inte bara gå tillbaka till rutinerna från innan pandemin?

– Samhället och arbetsmarknaden har förändrats och man har upptäckt nya arbetssätt som i vissa fall fungerar lika bra eller bättre än de man hade innan pandemin. I vissa delar fungerar nog gamla rutiner alldeles utmärkt, men samhällsförändringen har gjort att vi fått anledning att revidera våra arbetssätt, metoder och kommunikationskanaler.

Det har varit ovanligt många rekryteringar under 2022 – hur har det påverkat våra verksamheter?

– Att jobba med rekryteringar är både ett viktigt och tidskrävande arbete. Det är ett viktigt tillfälle att stanna upp och se över vilka behov som finns i verksamheten och kanske också identifiera vad det är viktigt att den vi söker har gjort tidigare. Att en arbetskamrat slutar och en ny kommer in, är alltid en stor förändring för en arbetsgrupp. På ett sätt påbörjas alltid en ny grupp-process. Inte sällan är det uppfriskande för en grupp när en ny person kommer in, men det kan förstås också vara jobbigt. Under 2022 har vi haft cirka 35 rekryteringar, vilket är lite fler än genomsnittet ●



Therese Edlund, ny församlingsledare på Teg

Församlingspedagog Therese Edlund har varit arbetsledare parallellt med församlingssherden under ett par år. Sedan 1 augusti 2022 är hon officiellt församlingsledare.

– Det är ett nytt sätt att tänka ledarskap. Jag har fått många positiva kommentarer, inte minst från andra församlingspedagoger, säger Therese Edlund, som tror att hon är den första utanför vigningstjänst som är församlingsledare i Sverige. En konkret effekt är att det pedagogiska perspektivet blivit tydligare i Umeås ledningsgrupp, som främst består av präster.

– Som församlingspedagog är jag tränad att tänka helhet och pedagogik, för alla åldrar.

Therese har gått Svenska kyrkans tvååriga program för chefs- och ledarskapsutveckling, samt läst arbetsrätt och arbetsmiljö ●

Medellönerna ska höjas

Höjda medellöner och en särskild pott för att komma åt osakliga löneskillnader. Det är två konsekvenser av den nya lönepolicy med handlingsplan som kyrkorådet antog den 25 april.

Lönepolicyn slår fast att lön är en långsiktig och strategisk verksamhetsfråga som påverkar möjligheten att attrahera, rekrytera, utveckla och behålla medarbetare. Målet är att medellönerna senast 2026 ska ligga på minst ett genomsnitt av lönerna i konkurrerande organisationer. Det innebär en tydlig satsning på löner de kommande fyra åren.

Varför har Umeå halkat efter lönemässigt?

– Svenska kyrkan i Umeå har tillämpat utrymmet för löneökningar i vårt kollektivavtal mycket återhållsamt under lång tid, säger Jenny Björk, HR-strateg.

Lönekartläggningarna och arbetet med att komma till rätta med osakliga löneskillnader fortsätter. 2022 har kyrkorådets AU beslutat satsa på grupperna diakoner och administratörer i församling och på kyrkogårdsförvaltningen ●

5,5%

Sjukfrånvaron ökar något jämfört med 2021. 2021 års låga sjuktalet beror till stor del på pandemin. 5,5% är bortsett från 2021 det lägsta sjuktalet på många år. (4,4%)

18 mars

Jonas Gardell spelar
in ett Teo talk i Umeå.
Det blev det mest
sedda under 2022.





Nu blir det kallare i kyrkan

**I december sänkte Svenska kyrkan i Umeå temperaturen i flera kyrkor.
Det är en av flera åtgärder för att minska elförbrukningen.**

– Precis som under pandemin vill vi ta ansvar, säger kyrkoherde Lena Fagéus.

Svenska kyrkan behöver inte stänga några kyrkor i Umeå på grund av det höga elpriset, däremot sänks temperaturen. Anledningen är den ansträngda energisituationen i Sverige och Europa under hösten. Budskapet från Energimyndigheten är: "Varje kilowatt-timme räknas".

Svenska kyrkan i Umeå har ett fast elpris till sista september 2023 och drabbas inte ekonomiskt i nuläget. Ledningen beslutade ändå att göra

vissa åtgärder för att sänka energiförbrukningen. Det handlar främst om lägre temperatur i kyrkorummen. Fastighetsförvaltare Rasmus Bergström tror att besökarna kommer att märka att det blir något kallare.

– Vi kommer nog att få vänja oss vid att det inte är lika varmt som tidigare hemma eller i kyrkan, säger han.

Eftersom kyrkorummen ofta är så stora kan hastiga temperaturväxlingar utomhus göra det svårt för värmesystemet att hänga med. Målet är att

hålla en jämn temperatur hela dygnet, för inventariernas skull.

Parallellt fortsatte även arbetet med att byta ut armaturer och lampor till led-lampor. Under 2022 byttes ett 80-tal armaturer ut.

Energibesparingarna handlar även om att uppnå hållbarhetsmålen om sänkt energiförbrukning. Hösten 2021 antog kyrkofullmäktige lokalförsörjningsplanen med målet att sänka energiförbrukningen med 20 procent till år 2030 •



Västerslättskyrkan ska inte säljas

Hösten 2019 beslutade Umeå kyrkofullmäktige att Västerslättskyrkan var en av flera kyrkobyggnader som skulle säljas. Den 8 november 2022 fattade fullmäktige ett nytt beslut. Kyrkan blir kvar.

– Vi har haft verksamhet hela tiden, men nu satsar vi ännu mer med gudstjänst varje söndag, berättar Carolina Paulson, arbetsledare i Västerslättskyrkan. Under våren 2022 var kyrkan stängd på grund av vattenskada i källaren. Verksamheten flyttade i stället till Hedlundakyrkan, Equmeniakyrkan •



Gräsmattor blir till ängar

Vilt växande ängar är ett av tecknen på Umeå kyrkogårdars aktiva arbete för en biologisk mångfald.

Umeås kyrkogårdar jobbar aktivt med att främja biologisk mångfald. Under 2022 har dialog förts med Länsstyrelsen som även gjort studiebesök på kyrkogårdarna. Genom detta klargjordes vilka kvaliteter som redan finns på kyrkogårdarna och vad som kan utvecklas. En treårsplan för hur arbetet ska fortgå har därefter tagits fram. Några av de arbeten som genomförs är:

- Fågelholkar sätts upp och insektshotell ska byggas.
- När nya ytor anläggs är biologisk mångfald i fokus.
- Fler elmaskiner och färre fossildrivna maskiner används, för att minska koldioxidutsläpp som påverkar den biologiska mångfalden negativt.
- Gräset får växa på fler ytor i stället för att allt klipps kort. På flera platser anläggs blomsterängar, för att främja pollinatörer som bin, humlor och fjärilar.



Byggstart på Sandbacka

Personalutrymmena på Norra kyrkogården har blivit för små. Därför bygger kyrkogårdsförvaltningen om och ut så att även kyrkogårdsexpeditionen för alla Umeås kyrkogårdar ska kunna flytta hit. Målet är att bygget ska vara helt klart hösten 2023.

28 %

Andel av gravsättningar som utfördes med kista (31 %). Urna 28%. (28 %) Askgravlund 27 %. (25 %) Minneslund 17 %. (15 %)

700

Antal utförda gravsättningar. (662)

1 203

Antal kremationer i Umeå krematorium. (1 041) 658 kom inte från Umeå pastorat. (542)

Svenska kyrkan i Umeå syns i media



Öppen förskola i lekparken
Under våren flyttar sångstunderna ut till olika lekparkar med rubriken "pop up-öppen förskola".
Västerbottens-Kuriren



Tavelsjö kyrkokör firar 100 år
Äntligen dags för jubileumskonserterna som skulle ha hållits pandemiåret 2020 då kören fyllde 100 år.
Västerbottens-Kuriren

Varsel om strejk på kyrkogårdar
Fackförbundet Vision varslar kyrkogårdsanställda i april. Varken nyanställningar eller övertid är tillåtna.
Sveriges Radio Västerbotten



Sven spelar favoriten Göken
Kulturfestens yngste deltagare var Sven, som spelar orgel för sina klasskompisar innan konserten "Peter och Vargen".
Sveriges Radio Västerbotten



Dagar om sorg
Som komplement till sorgegrupperna erbjuds den som sörjer temadagar med bild, musik, samtal och avslappning. Det kan både handla om sorgen efter någon som dött och en förlorad kroppsfunction.
Västerbottens-Kuriren



Svenska kyrkan i Umeå vill vara en tydlig och närvarande röst i media. På så sätt förmedlas viktiga budskap i prioriterade frågor och därmed stärks kyrkans position i samhället. I förlängningen påverkar det också hur Svenska kyrkan i Umeå uppfattas av människor som sällan möter kyrkan i andra sammanhang, en uppgift som är viktig för en folkkyrka. Här följer ett axplock av publiceringar från 2022.



Ny präst på Grisbacka
 Nya prästen Markus Östlund i Grisbackakyrkan ser sig som både herde och medvandrare.
Västerbottens-Kuriren



Arkeologiska fynd på Backen
 Arkeologer undersöker gamla stockar som upptäcktes under den nedbrunna drängstugan vid Backens prästgård. Sedan kunde bygget fortsätta.
Västerbottens-Kuriren



Julfirande för alla
 Erik Hansson och Janna-Li Janke förbereder den traditionsenliga jullunchen i Ålidhemskyrkan på juldagen.
Västerbottens-Kuriren



Umeås första polisdiakon
 Diakon Johanna All ska stötta anställda i polishuset genom att bland annat finnas tillgänglig för enskilda samtal.
Sveriges Radio Västerbotten / SVT Nyheter

Hellre stearin än batteri
 Inför allhelgona tipsar Daniel Forsberg på Backens kyrkogård om att välja stearinljus istället för led-ljus för att minska mängden eskrot.
Sveriges Radio Västerbotten



173
 Nya följare på Svenska kyrkan i Umeås Facebook. (118)



810
 Antal införanden i media där Svenska kyrkan i Umeå omnämns. (949)



3 april

Marianne Hägglund är
en av besökarna på
konserten med musik av
Rego Wiklund, tidigare
kyrkomusiker på
Backen.

Ekonomisk redovisning

Budgetuppföljning	22
Budgetramar	22
Kostnadernas fördelning	23
Organisation Umeå pastorat	23
Förvaltningsberättelse	24
Flerårsöversikt	26
Resultaträkning	28
Balansräkning	29
Kassaflödesanalys	30
Noter	31
Revisionsberättelse	36
Årsredovisningens undertecknande	38
Förtroendevalda ledamöter	39

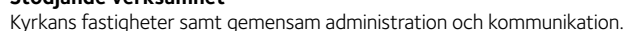
Budgetuppföljning (tkr)

Resultaträkning	Bokfört 2022	Budget 2022	Avvikelse
<i>Verksamhetens intäkter</i>			
Kyrkoavgift	146 559	146 513	46
Begravningsavgift	42 228	47 316	-5 088
Ekonomisk utjämning	-11 025	-11 056	31
Utdelning från andelar i prästlönetillgångarnas avkastning	240	220	20
Erhållna gåvor	6	0	6
Erhållna bidrag	3 727	2 756	971
Nettoomsättning	12 225	9 983	2 242
Övriga verksamhetsintäkter	2 016	500	1 516
Summa intäkter	195 976	196 232	-256
<i>Verksamhetens kostnader</i>			
Kostnader för varor, material och vissa köpta tjänster	-847	-240	-607
Övriga externa kostnader	-64 221	-75 851	11 630
Personalkostnader	-109 187	-107 348	-1 839
Av- och nedskrivningar av anläggningstillgångar	-15 073	-15 456	383
Övriga verksamhetskostnader	-13	-	-13
Summa kostnader	-189 341	-198 895	9 554
Verksamhetsresultat	6 635	-2 663	9 298
<i>Resultat från finansiella investeringar</i>			
Resultat från finansiella anläggningstillgångar	49	-	49
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	5 973	3 800	2 173
Räntekostnader och liknande resultatposter	-3	-5	2
Summa resultat från finansiella investeringar	6 019	3 795	2 224
Resultat efter finansiella poster	12 654	1 132	11 522
Årets resultat	12 654	1 132	11 522

Budgetramar per enhet exklusive begravningsverksamheten (tkr)

	Bokfört 2022	Budget 2022	Avvikelse
Pastoratets personalkostnader	-81 699	-83 004	1 305
Gemensam administration och medlemsavgifter	131 680	130 498	1 182
Samarbetskyrkor	-7 648	-7 749	101
Fastighetsförvaltning	-18 024	-22 533	4 509
Umeå stadsförsamling	-2 505	-2 716	211
Ålidhems församling	-1 613	-1 665	52
Umeå Maria församling	-584	-901	317
Umeå landsförsamling	-1 251	-1 163	-88
Tavelsjö församling	-406	-461	55
Tegs församling	-1 316	-1 534	218
Pastoratets övergripande församlingsverksamheter	-3 980	-7 640	3 660
Summa	12 654	1 132	11 522

Fördelning exklusive begravningsverksamhet



Förvaltningsberättelse

Information om verksamheten

I Umeå pastorat (252003-8890) samverkar följande församlingar:

- Umeå stadsförsamling (252002-5053)
- Ålidhems församling (252002-5095)
- Umeå Maria församling (252002-6424)
- Umeå landsförsamling (252002-5061)
- Taveljö församling (252002-5079)
- Tegs församling (252002-5087)

Församlingarnas grundläggande uppgift är fira gudstjänst, bedriva undervisning samt utöva diakoni och mission. Syftet är att människor ska komma till tro, en kristen gemenskap skapas och fördjupas, Guds rike utbreddas och skapelsen återupprättas. Varje församling har ansvar för den kyrkliga verksamheten för alla som vistas i församlingen.

I pastoratets årsredovisning anges belopp i tusentals kronor (tkr) om inget annat anges. Uppgifter inom parentes avser föregående år. Pastoratet har sitt säte i Umeå kommun.

Den kyrkliga indelningen

Pastoratet har som pastoralt område det övergripande lokala ansvaret för att församlingarna fullgör sin grundläggande uppgift och

- har det ekonomiska ansvaret för alla församlingars uppgifter
- ska anställa och avlöna den personal som behövs
- anskaffar och underhåller den egendom som behövs
- får lämna bidrag till internationell diakoni och mission
- får bedriva näringsverksamhet om den har naturlig anknytning till den grundläggande uppgiften
- har ansvar för begravningsverksamheten i enlighet med begravningslagen.

Organisation

Kyrkofullmäktige är pastoratets högsta beslutande organ och sammanträder minst två gånger per år.

Kyrkorådet är pastoratets verkställande organ (styrelse) som ansvarar för den löpande verksamheten och förvaltningen. Kyrkorådet har utsett ett arbetsutskott och ett fastighets- och kyrkogårdsutskott som förbereder kyrkorådets sammanträde och ärenden till kyrkorådet. Kyrkorådet sammanträder ca tio gånger per år. I respektive församling inom pastoratet finns ett församlingsråd som tar ansvar för att församlingarna utför de grundläggande uppgifterna gudstjänst, undervisning, diakoni och mission. Utöver gällande lagstiftning och förordningar etc., tillämpar pastoratet inomkyrkliga regelverk och dokument såsom kyrkoordningen (KO), Svenska kyrkans bestämmelser (SvKB), församlingsinstruktion och medelsförvaltningspolicy. Inom personalområdet tillämpar pastoratet Svenska kyrkans kollektivavtal. Pastoratet har även upprättat olika typer av policies för t ex jämlikhet, inköp och resor.

Verksamhetsinformation

Ändamålet främjas genom att det i församlingen firas gudstjänst minst en gång i veckan. Därutöver bedrivs ett stort antal aktiviteter exempelvis konfirmandundervisning, barn- och ungdomsgrupper, leva vidaregrupper, besöksverksamhet och själavårdssamtal, för att uppfylla den grundläggande uppgiften. Begravningsverksamheten bedrivs enligt begravningslagen.

Kommentarer till antalet kyrkliga handlingar, deltagare och besökare.

I februari 2022 hävdades pandemirestriktionerna och som en följd av det noterades en återgång mot tidigare nivåer för antalet kyrkliga handlingar. Antalet dop och vigslar ökade, medan antalet begravningar var färre än åren 2020 och 2021. Besöksantalet vid gudstjänster ökade 2022, dock inte till nivåerna före pandemin. Antalet digitala gudstjänster och deltagare vid dessa minskade avsevärt.

Verksamhetsinformation

	2022	2021	2020	2019
Antal gudstjänstdeltagare (i samtliga gudstjänster)	75 132	74 049	111 963*	107 330
– varav antal deltagare i kyrkliga handlingar	34 046	26 651	21 391	44 068
– varav antal nattvardsgäster (kommunikanter)	16 233	6 263	8 255	24 481
Antal döpta	445	427	301	532
Antal konfirmerade	221	339	15	261
Antal begravningsgudstjänster	527	652	622	568
Antal vigselgudstjänster	114	105	87	199
Antal aktiva inträden	81	117	76	91
Antal aktiva utträden	594	945	760	800
<i>Fasta grupper</i>				
Antal deltagare i barn- och ungdomsverksamhet	923	748	869	1 003
– varav antal körmedlemmar	398	475	383	494
Antal deltagare i vuxenverksamhet	2 411	1 362	1 186	1 413
– varav antal körmedlemmar	656	670	676	886
<i>Öppen verksamhet</i>				
Antal besökare i barn- och ungdomsverksamhet	11 002	5 479	7 943	17 677
Antal besökare i vuxenverksamhet	30 849	22 235	23 182	45 165
Antal personer som besökts i den diakonal verksamhet (hembesök, sjukhus, annan institution)	1 241	537	938	1 372
<i>Eget tillägg</i>				
Digitala gudstjänster (antal)	101	372	–	–
Totalt antal visningar (Facebook, Youtube, Vimeo)	16 646	42 901	–	–

*Omfattar även deltagare i digitala gudstjänster, som har sett en del av eller hela gudstjänsten.

Resultat och ställning

Årsresultatet för 2022 är positivt och medför en ökning av det egna kapitalet med 12 654 tkr (18 218 tkr).

Pastoratet budgeterade med ett överskott på 1 132 tkr vilket innebär att resultatet är 11 522 tkr bättre jämfört med budget. Verksamhetsresultatet visar ett överskott på 6 635 tkr, vilket är 9 298 tkr bättre än budget. Intäkterna är på totalen något lägre än budget, 256 tkr. Ser man till enskilda poster så är begravningsavgiften mest avvikande och har i resultaträkningen för pastoratet reducerats med överskottet i begravningsverksamheten. Kyrkoavgiften och ekonomisk utjämning avviker med mindre belopp jämfört med budget.

Erhållna bidrag är bättre än budget och avser främst statliga bidrag som inte fanns med i budgeten, till exempel kompensation för sjuklönekostnader. Nettoomsättningen har överstigit budgeten och avser bland annat serveringsintäkter och gravskötselintäkter.

De totala kostnaderna blev 189 341 tkr vilket är 9 554 tkr lägre än budget. Övriga externa kostnader är 11 630 tkr lägre än budget. Stora avvikelser går att se i kostnader för reparationer och underhåll av byggnader och mark, förbrukningsmaterial samt kostnader för kost och logi.

Personalkostnader är i jämförelse med budget 1 839 tkr högre vilket främst beror på höga kostnader för övriga uppdragstagare och personalrekrytering.

Finansiella investeringar uppvisar ett resultat på 6 019 tkr jämfört med budget 3 795 tkr vilket är 2 224 tkr bättre än budget. Anledningen till att de finansiella intäkterna överstiger budget är att pastoratet fått utdelningar på värdepapper, ränta på kyrkkontot samt vinster vid försäljning av värdepapper.

Målsatt kapital

Pastoratets mål för det egna kapitalets storlek uppgår till 260 000 tkr (260 000 tkr). Eget kapital överstiger fastställt målsatt kapital med 94 694 tkr (82 039 tkr).

Flerårsöversikt

		2022	2021	2020	2019	2018
<i>Allmänna förutsättningar</i>						
Tillhöriga per den 31 december	antal	64 270	64 633	65 503	66 119	66 574
Tillhöriga per den 31 december	andel av invånarna, %	58,03	58,92	60,07	61,28	62,60
Kyrkoavgift exkl. stiftsavgift	%	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96
Medelantalet anställda		188	183	190	212	216
- varav medelantalet anställda i begravningsverksamheten		40	28	38	38	-
<i>Resultat</i>						
Verksamhetens intäkter	tkr	195 976	195 550	191 572	206 370	198 706
Verksamhetens resultat	tkr	6 635	12 488	10 661	-413	-5 518
Resultat från finansiella investeringar	tkr	6 019	5 730	9 788	4 415	4 228
Årets resultat	tkr	12 654	18 218	20 450	4 002	-1 290
Kyrkoavgift exklusive stiftsavgift	tkr	146 558	148 423	149 010	151 100	149 326
- varav slutavräkning	tkr	1 281	3 059	5 014	8 795	10 343
Begravningsverksamhetens nettokostnader		42 228	37 961	35 457	38 567	34 957
Personalkostnader/verksamhetens intäkter	%	55,71	53,70	54,96	57,35	59,90
Av- och nedskrivningar/verksamhetens intäkter	%	7,69	7,50	7,78	7,09	6,90
<i>Ekonomisk ställning</i>						
Fastställt mål för det egna kapitalets storlek	tkr	260 000	260 000	260 000	260 000	260 000
Eget kapital	tkr	354 694	342 039	323 822	303 371	299 369
Soliditet	%	87,67	87,20	85,97	85,15	86,40
Värdesäkring av eget kapital	%	3,70	5,60	6,74	1,34	-0,40
Likviditet	%	518,68	519,40	490,01	421,95	383,40

Definitioner

Kyrkoavgift (%) - Anges i procent av den kommunalt beskattningsbara inkomsten.

Begravningsverksamhetens nettokostnader - Begravningsverksamhetens totala kostnader minus Övriga intäkter och Ränteutgifter

Varav slutavräkning - För förklaring se redovisningsprinciper.

Personalkostnader/verksamhetsintäkter (%) - Uppgiften beräknas som resultaträkningens personalkostnader dividerat med resultaträkningens summa verksamhetens intäkter.

Av- och nedskrivningar/verksamhetens intäkter (%) - Uppgiften beräknas som resultaträkningens av- och nedskrivningar av anläggningstillgångar dividerat med resultaträkningens summa verksamhetens intäkter.

Soliditet (%) - Uppgiften beräknas som utgående eget kapital dividerat med balansomslutningen (totala tillgångar i balansräkningen).

Värdesäkring av eget kapital (%) - Uppgiften beräknas som årets resultat dividerat med ingående eget kapital.

Likviditet (%) - Uppgiften beräknas som utgående omsättningstillgångar dividerat med kortfristiga skulder.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

De flesta pandemirestriktionerna togs bort i februari. Det gällde bland annat deltagarbegränsningar, vaccinationsbevis och krav på avstånd mellan sällskap. Verksamheterna startade igen under våren men tog riktig fart under hösten. Konfirmationsläger genomfördes som planerat. Antalet dop och vigslar ökade, medan antalet begravningar var färre än åren 2020 och 2021. Besöksantalet vid gudstjänster ökade, dock inte till nivåerna före pandemin. Antalet digitala gudstjänster och deltagare vid dessa minskade avsevärt.

Med krigsutbrottet i Ukraina i februari och allt vad det innebär när det gäller säkerhetsläget i världen och ekonomiska konsekvenser påverkades också Umeå pastorat. En uppgift att ta sig an var t ex att arbeta med krigsplacering av medarbetare. Det var under året kö till ekonomisk rådgivning, juridisk rådgivning och även till familjerådgivningen. Julhjälpen 2022 organiserades på ett lite annorlunda sätt än 2021 för att säkerställa en högre integritet för hjälpsökande. Umeå pastorats IOP-avtal (idéburet offentligt partnerskap) med Pingstkyrkan och Umeå kommun löpte över hela året. Avtalet omfattar härbärge och mötesplats för utsatta EU-medborgare och andra personer som tillfälligt vistas i Umeå och hamnat i utsatthet.

En ny församlingsinstruktion tog sin form under året.

Teo talks, fördjupningsdagar med korta föreläsningar om livsfrågor, arrangerades för tredje gången. På försommaren genomfördes Umeå kulturfest, en stor satsning i syfte att lyfta fram kulturen i kyrkan, men också för att fira Umeå som fyllde 400 år.

Efter en lång bygglovsprocess startade återuppbyggandet av Drängbostället vid Backens prästgård. Den sista etappen av Umeå stads kyrkas fasadrenovering avslutades i november. Energiåtgärder i form av temperatursänkningar i kyrkorumen genomfördes under hösten.

Det är tydligt att det blir allt svårare att rekrytera i synnerhet präster och musiker och med flera olika satsningar söker pastoratet att möjliggöra på både kort och lång sikt att få fler att söka till kyrkans utbildningar och fler att vilja arbeta i Umeå.

Med anledning av Vindelns församlings formella förfrågan till Umeå pastorat om samverkan påbörjades en utredning av förutsättningarna för och konsekvenserna av en indelningsförändring innebärande att fler församlingar blir en del av Umeå pastorat. Utredningen ska också belysa om och hur samverkan kan ske utan indelningsförändring.

Samtal fördes under hela året med Luleå stift gällande utveckling av samverkan inom förvaltningsstöd och kommunisationsverksamhet. Sävar-Holmön, Bygdeå, Nordmaling och

Hörnefors församlingar samverkar sedan några år tillbaka med en gemensam kommunikatör. Som ett steg i utökad samverkan anställdes den gemensamma kommunikatören av Umeå pastorat i december.

Finansiella instrument

Pastoratets riktlinjer för kapitalförvaltning regleras i ett av kyrkofullmäktige fastställt medelsförvaltningsreglemente. Gällande reglemente antogs av kyrkofullmäktige i november 2022 och innehåller tydliga kriterier för hållbara placeringsavtal, avkastningsmål, samt regler för portföljsammansättning. Pastoratet har placerat merparten av sina tillgångar i de av Svenska kyrkan upphandlade produkterna. De produkterna är nogt utvalda för att uppfylla hållbarhetskriterierna i placeringspolicyn. En utvärdering av placeringarna görs årligen av Svenska kyrkan på nationell nivå. Vid utgången av 2022 uppgick marknadsvärdet på pastoratets kortfristiga placeringar till 179 mkr (172 mkr).

Framtida utveckling samt väsentliga risker och osäkerhetsfaktorer

På kort sikt (1–3 år)

Osäkert världsläge påverkar pastoratets ekonomi negativt. Ex. börsnedgång, inflation, fler utträden, komponentbrist. Svårigheter med kompetensförsörjning leder till verksamhetspåverkan och kompetensbrist. Stora underhållsinsatser och investeringar påverkar det egna kapitalet negativt. Utökad samverkan kan innebära ökade kostnader. Omställning i hållbarhetsfrågor kan innebära ökade kostnader om inte omprioriteringar samtidigt görs. IT-attacker kan slå ut verksamhetssystem och kommunikationskanaler, styrsystem i fastigheter etc.

På lång sikt (5–10 år)

Sjunkande medlemstal innebär minskade intäkter via kyrkoavgiften. Stora underhållsinsatser och investeringar påverkar det egna kapitalet negativt. Klimatförändringar medför ökade fastighetskostnader. Utökad samverkan kan innebära ökade kostnader men även besparingar. Svårigheter med kompetensförsörjning leder till verksamhetspåverkan och kompetensbrist. Vårt uppdrag kommer att behöva utföras med färre anställda

Kollekter

	2022	2021	2020	2019	2018
Förmedlade rikskollekter	365	243	179	394	516
Förmedlade stiftskollekter	132	75	83	92	131
Förmedlade församlingskollekt	309	186	158	425	558
Församlingskollekt till egen verksamhet	6	–	–	5	–
Summa	812	504	420	916	1 205

Kollekter tas upp i samband med offentlig gudstjänst eller andaktsstund. En riks- eller stiftskollekt tas upp till samma ändamål och på samma dag i hela landet/hela stiftet. Kollektändamål och dagar fastställs av kyrkostyrelsen respektive domkapitlet. Församlingskollekt beslutas i församlingen. En förmedlad församlingskollekt tas upp till förmån för en annan juridisk person. Förmedlade kollekt tas inte upp i pastoratets resultaträkning.

Under 2022 uppgick kollekt och andra insamlingar till 969 tkr till ändamål med internationell inriktning. Tillsammans med samarbetskyrkornas insamlingar uppgick insamlade medel till internationella ändamål under året totalt till 1 091 tkr. Umeå pastorat har tagit ett beslut om att skänka 1% av medlemsavgifterna till internationell diakoni och mission. Det beloppet uppgick för 2022 till 1 466 tkr.

Svenska kyrkans internationella arbete: 1 026 tkr
EFS: 440 tkr

medarbetare, vilket kommer att innebära ett omställningsarbete. Fler människor lever i utsatthet i lokalområdet och i världen, vilket kan innebära omprioriteringar i verksamhet och ekonomi.

Så ska utmaningarna mötas

Genom att ständigt ha uppdraget som kyrka i fokus och göra prioriteringar gällande verksamhet, fastigheter och ekonomi utifrån det.

	Plan 2025	Plan 2024	Utfall 2023	Utfall 2022	Förändring 2022–2023 (%)
Kyrkoavgift	167 771	163 910	155 402	146 559	6,03
Begravningsavgift	56 149	55 392	60 310	47 319	27,45
Ekonomisk utjämning	–11 553	–11 489	–11 665	–11 025	5,80
Summa	212 367	207 813	204 047	182 853	

Tillstånds- eller anmälningspliktig verksamhet enligt miljöbalken

Umeå pastorat bedriver tillståndspliktig verksamhet enligt miljöbalken. Tillståndet avser krematorieverksamhet vid Norra kyrkogården med en kremationsfrekvens om 4 500 kremeringar över en period av tre år löpande. Verksamheten påverkar miljön genom utsläpp av rökgaser och partiklar till luften. Till tillsynsmyndigheten Umeå kommun lämnas årligen miljörapport med uppgifter om kremationsverksamhetens omfattning, om miljövillkoren för verksamheten följs, redovisning av mängden miljöfarligt avfall från krematoriet m.m. Utförda kontroller visar att utsläppen understiger uppsatta gränsvärden. Miljörapporten innehåller även uppgifter om bränsle och kemikalieanvändningen vid krematoriet. Kylanläggningen för krematoriet kontrolleras och servas årligen för att säkerställa att anläggningen uppfyller köldmediekungörelsens krav. Köldmedierapport lämnas också till kommunen.

Förvaltade stiftelser

Pastoratet förvaltade fyra stiftelser under 2022. Förvaltningsansvaret ligger i vissa fall på de olika församlingsråden och i två fall på pastoratet. Nedan presenteras behållning i dessa stiftelser per 2022–12–31.

	2022	2021
Stiftelsen Samfonden	2 011	2 169
Alma Jonssons stiftelse	823	953
Syskonen Perssons stiftelse	186	199
Elsa Lundbergs stiftelse	2 603	2 802
Summa förvaltad stiftelsekapital	5 623	6 123

Pastoratets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning samt kassaflödesanalys med tilläggsupplysningar.

Resultaträkning

	Not	2022	2021
<i>Verksamhetens intäkter</i>			
Kyrkoavgift		146 559	148 423
Begravningsavgift	2	42 228	37 961
Ekonomisk utjämning	3	-11 025	-11 402
Utdelning från prästlönetillgångar	4	240	240
Erhållna gåvor	5	6	-
Erhållna bidrag	6	3 727	3 559
Nettoomsättning	7	12 225	10 622
Övriga verksamhetsintäkter		2 016	6 147
Summa verksamhetens intäkter		195 976	195 550
<i>Verksamhetens kostnader</i>			
Kostnader för material och vissa köpta tjänster		-847	-498
Övriga externa kostnader	8, 9	-64 221	-62 747
Personalkostnader	10	-109 187	-105 103
Av- och nedskrivningar av anläggningstillgångar		-15 073	-14 656
Övriga verksamhetskostnader		-13	-58
Summa verksamhetens kostnader		-189 341	-183 062
Verksamhetens resultat		6 635	12 488
<i>Resultat från finansiella investeringar</i>	11		
Resultat från finansiella anläggningstillgångar		49	652
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		5 973	5 085
Räntekostnader och liknande resultatposter		-3	-7
Resultat efter finansiella poster		12 654	18 218
Årets resultat		12 654	18 218

Balansräkning

	Not	2022-12-31	2021-12-31
<i>Tillgångar</i>			
Anläggningstillgångar	12		
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Byggnader och mark	13	149 043	155 366
Inventarier, verktyg och installationer	14	17 838	16 256
Pågående nyanläggning och förskott avseende materiella anläggningstillgångar	15	25 651	9 556
Summa		192 532	181 178
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Långfristiga värdepappersinnehav	16	2 734	2 734
Långfristiga fordringar	17	2 325	2 325
Summa		5 059	5 059
Summa anläggningstillgångar		197 591	186 237
<i>Omsättningstillgångar</i>			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		1 694	479
Övriga fordringar		4 537	7 197
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	18	3 247	3 379
Summa		9 478	11 055
<i>Kortfristiga placeringar</i>	16	160 722	125 106
Kassa och bank	19	36 799	70 290
Summa omsättningstillgångar		206 999	206 451
Summa tillgångar		404 590	392 688
Eget kapital och skulder			
<i>Eget kapital</i>			
Balanserat resultat		342 040	323 822
Årets resultat		12 654	18 218
Summa eget kapital		354 694	342 040
<i>Långfristiga skulder</i>			
Skuld begravningsverksamhet	2	5 090	5 946
Gravskötselskuld	20	4 898	4 958
Summa långfristiga skulder		9 988	10 904
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Skuld begravningsverksamhet	2	5 946	8 579
Leverantörsskulder		12 202	10 843
Gravskötselskuld	20	696	743
Skatteskuld		11	11
Övriga skulder	21	4 160	3 807
Villkorade bidrag	22	664	742
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	23	16 229	15 019
Summa kortfristiga skulder		39 908	39 744
Summa eget kapital och skulder		404 590	392 688

Rapport över förändringar i eget kapital

	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Eget kapital 2021-01-01	303 372	20 450	323 822
Omföring av föregående års resultat	20 450	-20 450	-
Årets resultat		18 218	18 218
Utgående balans 2021-12-31	323 822	18 218	342 040
Ingående balans 2022-01-01	323 822	18 218	342 040
Omföring av föregående års resultat	18 218	-18 218	-
Årets resultat		12 654	12 654
Eget kapital 2022-12-31	342 040	12 654	354 694

Kassaflödesanalys

	2022	2021
<i>Den löpande verksamheten</i>		
Rörelseresultat	6 635	12 488
Rörelseresultat	6 635	12 488
<i>Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet</i>		
Av- och nedskrivningar	15 073	14 656
Resultat vid försäljning av anläggningstillgångar	-412	-2 560
Övriga poster som inte ingår i kassaflödet	829	2 923
Erhållen ränta	359	220
Erhållen utdelning	4 834	4 393
Erlagd ränta	-3	-7
Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapitalet	20 680	19 625
<i>Kassaflöde från förändring i rörelsekapital, långfristigravskötselskuld och begravningsverksamheten</i>		
Minskning/ökning av kortfristiga fordringar	1 570	2 187
Ökning/minskning av kortfristiga skulder	173	523
Ökning/minskning av långfristig gravskötselskuld	-60	32
Ökning/minskning av långfristig skuld till begravningsverksamheten	-856	-2 633
Kassaflöde från den löpande verksamheten	28 142	32 222
<i>Investeringsverksamheten</i>		
Förvärv/tillverkning av materiella anläggningstillgångar	-27 061	-18 785
Försäljning av materiella anläggningstillgångar	1 045	4 794
Kassaflöde från investeringsverksamheten	-26 016	-13 991
<i>Finansieringsverksamheten</i>		
Upptagna lån	-	-376
Kassaflöde från finansieringsverksamheten	-	-376
Årets kassaflöde	2 126	17 855
Likvida medel vid årets början	195 396	177 541
Likvida medel vid årets slut	197 522	195 396

Noter

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Pastoratets årsredovisning har upprättats enligt årsredovisningslagen (1995:1554), begravningslagen (1990:1144) och Bokföringsnämndens BFAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3). Vidare tillämpas rekommendationer utgivna av Svenska Kyrkans Redovisningskommitté (KRED).

Redovisningsprinciperna är oförändrade i jämförelse med föregående år, om inget annat anges.

Intäktsredovisning

Intäkter redovisas till det verkliga värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas.

Kyrkoavgift och begravningsavgift

Svenska kyrkans huvudintäkt utgörs av kyrkoavgiften. I enlighet med lag om avgift till registrerat trossamfund får Svenska kyrkan statlig hjälp med uppbörd, taxering och indrivning av kyrkoavgiftsmedlen. Det slutliga utfallet av kyrkans avgiftsunderlag erhålls först två år efter avgiftsgrundande år och därför är Svenska kyrkan berättigad att uppbära ett förskott från staten, fördelat med en tolfedel per månad. Samtidigt med utbetalningen av förskottet sker en avräkning av det slutliga avgiftsunderlaget två år tillbaka. Kyrkoavgiften intäktsredovisas i takt med utbetalningarna från staten.

Från och med 2017 har en enhetlig begravningsavgift införts i hela landet förutom i Stockholm och Tranås. Den begravningsavgift som församlingen erhåller för året fastställs av Kammarkollegiet utifrån det preliminära kostnadsunderlag som församlingen redovisar. Den i resultaträkningen intäktsredovisade begravningsavgiften motsvarar det faktiska kostnadsunderlaget d.v.s. det belopp som erfordrats för att bedriva årets begravningsverksamhet. Se även Begravningsverksamhetens särredovisning, not 2.

Erhållna gåvor och bidrag

Erhållna gåvor redovisas som intäkt i den period de mottagits. Bidrag intäktsredovisas efter hand som villkor som är förknippade med bidragen uppfylls. Bidrag till anläggningstillgångar har reducerat anskaffningsvärdet på anläggningstillgångarna.

All leasing, både när pastoratet är leasetagare och leasegivare, redovisas som operationell leasing, dvs. leasingavgifterna, inklusive en första förhöjd avgift, redovisas som intäkt/kostnad linjärt över leasingperioden.

Ersättning till anställda

Löpande ersättningar till anställda i form av löner, sociala avgifter och liknande kostnadsförs i takt med att de anställda utför tjänster. Eftersom alla pensionsförpliktelser klassificeras som avgiftsbestämda redovisas en kostnad det år pensionen tjänas in.

Skattepliktig näringsverksamhet

Pastoratet bedriver, förutom sin ideella verksamhet, näringsverksamhet som är skattepliktig. Aktuella skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som gäller på balansdagen. Uppskjutna skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen.

Uppskjuten skattefordran avseende underskottsavdrag eller andra framtida skattemässiga avdrag redovisas i den utsträckning det är sannolikt att avdraget kan avräknas mot överskott vid framtida beskattning.

Fordringar och skulder nettoredovisas endast när det finns en legal rätt till kvittning. Aktuell skatt, liksom förändring i uppskjuten skatt, redovisas i resultaträkningen om inte skatten är hänförlig till en händelse eller transaktion som redovisas direkt i eget kapital, då skatteeffekten redovisas där.

Inkomstskatt

Pastoratets inskränkta skattskyldighet regleras i 7 kap. inkomstskattelagen (1999:1229).

Högsta förvaltningsdomstolen har i en dom den 9 februari 2021 fastställt att Svenska kyrkans nationella nivåns tillhandahållande av IT-tjänster och administrativa tjänster till Svenska kyrkans församlingar, kyrkliga samfundigheter och stift inte utgör näringsverksamhet.

Högsta förvaltningsdomstolens domskäl är principiellt utformade och domen har generell räckvidd och kan tillämpas på alla typer av tillhandahållanden som sker mellan olika enheter inom trossamfundet Svenska kyrkan i syfte att bedriva Svenska kyrkans verksamhet.

Det innebär att från och med första januari 2021 kan de enheter som fakturerar andra inomkyrkliga enheter göra detta moms- och skattefritt. Detta gäller för transaktioner mellan inomkyrkliga enheter (församlingar, pastorat, stift, nationell nivå).

I den mån pastoratet bedriver näringsverksamhet är huvudregeln att näringsverksamheten är skattepliktig. Näringsverksamhet kan undantas från

skatteplikt om den har naturlig anknytning till det allmännyttiga ändamålet eller är hävdvunnen finansieringskälla. Även normalt sett skattepliktig näringsverksamhet kan i vissa fall undantas från beskattning om huvudsaklighetsprincipen är tillämplig. Vid fastighetsinnehav kan fastighetsinkomsten undantas från beskattning om fastigheten till mer än 50 % används för att främja det allmännyttiga ändamålet alternativt att hyresinkomsterna har naturlig anknytning till det allmännyttiga ändamålet. Pastoratet är befriat från inkomstskatt i sin ideella verksamhet eftersom den uppfyller kraven som samhällsnyttig enligt skattelagstiftningen.

Materiella anläggningstillgångar

I pastoratet finns materiella anläggningstillgångar redovisade enligt två olika definitioner i K3:

Som grundregel gäller att en materiell anläggningstillgång är en fysisk tillgång som innehas för att bedriva näringsverksamhet (ge ekonomiska fördelar/kassaflöde).

För ideell sektor gäller att materiell anläggningstillgång också omfattar fysisk tillgång som innehas för det ideella ändamålet även om grundregeln inte är uppfylld.

De flesta anläggningstillgångar har klassificerats utifrån den senare regeln då församlingens ändamål är religiös verksamhet.

Nedskrivningsprövning sker alltid för sådana tillgångar som inte längre uppfyller något av kraven ovan för att definieras som materiella anläggningstillgångar.

Inventarier med ett anskaffningsvärde under 50% av prisbasbeloppet har utifrån väsentlighetsbedömning redovisats som kostnad.

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår utgifter som direkt kan hänföras till förvärvet av tillgången.

Bidrag som avser förvärv av materiell anläggningstillgång reducerar tillgångens anskaffningsvärde.

En materiell anläggningstillgång som har betydande komponenter där skillnaden i förbrukning förväntas vara väsentlig, redovisas och skrivs av som separata enheter utifrån varje komponents nyttjandeperiod.

Materiella anläggningstillgångar skrivs av systematiskt över tillgångens bedömda nyttjandeperiod. När tillgångarnas avskrivningsbara belopp fastställs, beaktas i förekommande fall tillgångens restvärde. Linjär avskrivningsmetod används.

Mark, med undantag av begravningsplatsens mark har, obegränsad nyttjandeperiod och skrivs inte av.

Begravningsplatsens mark skrivs av på 50 år.

Följande avskrivningstider tillämpas:

Kyrkogårdsmark	50 år
Markanläggning	10–50 år
Byggnader	10–100 år
Bilar	5–10 år
Datautrustning	3–5 år
Övriga inventarier, installationer och verktyg	5–10 år

Finansiella instrument

Finansiella instrument redovisas i enlighet med reglerna i K3, kapitel 11, vilket innebär att värdering sker utifrån anskaffningsvärdet.

Finansiella instrument som redovisas i balansräkningen inkluderar värdepapper, kundfordringar och övriga fordringar, kortfristiga placeringar, leverantörsskulder och låneskulder. Instrumenten redovisas i balansräkningen när församlingen blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor.

Finansiella tillgångar tas bort från balansräkningen när rätten att erhålla kassaflöden från instrumentet har löpt ut eller överförs och församlingen har överfört i stort sett alla risker och förmåner som är förknippade med äganderätten.

Finansiella skulder tas bort från balansräkningen när förpliktelserna har reglerats eller på annat sätt upphört.

Långfristiga värdepappersinnehav – post för postvärdering

Innehaven i posten innehas på lång sikt och redovisas inledningsvis till anskaffningsvärde. I efterföljande redovisning värderas posten fortsatt till anskaffningsvärde, dock med avdrag för nedskrivning när värdet på balansdagen är lägre än redovisat värde.

Nedskrivning redovisas i resultaträkningsposten Resultat från finansiella anläggningstillgångar.

Nedskrivningsbehovet provas individuellt för aktier och andelar och övriga enskilda finansiella anläggningstillgångar som är väsentliga.

Nedskrivning för tillgångar värderade till upplupet anskaffningsvärde, t.ex. så kallade nollkupongsobligationer, beräknas som skillnaden mellan tillgångens redovisade värde och nuvärdet av ledningens uppskattning av de framtida kassaflödena, diskonterade med tillgångens ursprungliga

effektivränta. För tillgångar med rörlig ränta används den på balansdagen aktuella räntan som diskonteringsränta.

Kundfordringar och övriga fordringar

Fordringar redovisas som omsättningstillgångar med undantag för poster med förfallodag mer än 12 månader efter balansdagen, vilka klassificeras som anläggningstillgångar. Fordringar tas upp till det belopp som förväntas bli inbetalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar.

Kortfristiga placeringar

Värdepapper som är anskaffade med avsikt att innehas kortsiktigt redovisas inledningsvis till anskaffningsvärde och i efterföljande värderingar i enlighet med lägsta värdets princip till det lägsta av anskaffningsvärde och marknadsvärde.

Låneskulder och leverantörsskulder

Låneskulder och leverantörsskulder redovisas initialt till anskaffningsvärde efter avdrag för transaktionskostnader. Skiljer sig det redovisade beloppet från det belopp som ska återbetalas vid förfallotidpunkten periodiseras mellanskillnaden som räntekostnad över lånets löptid med hjälp av instrumentets effektivränta. Härigenom överensstämmer vid förfallotidpunkten det redovisade beloppet och det belopp som ska återbetalas.

Nedskrivningsprövning av finansiella anläggningstillgångar

När det finns en indikation på att en finansiell anläggningstillgångs värde har minskat, görs en prövning av nedskrivningsbehov. För tillgångar som tidigare skrivits ner görs per varje balansdag en prövning av om återföring bör göras. Tillämpad metod för nedskrivningar beskrivs i tilläggsupplysning i förekommande fall.

Avsättningar

Med avsättningar avses förpliktelser på balansdagen som är säkra eller sannolika till sin förekomst men ovissa till belopp eller till den tidpunkt då de ska infrias. Avsättning redovisas med det belopp som motsvarar den bästa uppskattningen av den utbetalning som krävs för att reglera åtagandet.

Kassaflödesanalys

Kassaflödesanalysen upprättas enligt indirekt metod och visar pastoratets in- och utbetalningar uppdelade på löpande verksamheten, investeringsverksamheten eller finansieringsverksamheten. Det redovisade kassaflödet omfattar endast transaktioner som medfört in- eller utbetalningar. Som likvida medel klassificerar församlingen, förutom kassamedel, disponibla tillgodohavanden hos banker och andra kreditinstitut, kyrkkontot samt kortfristiga likvida placeringar som är noterade på en marknadsplats.

Eventualtillgång

En eventualtillgång är en möjlig tillgång till följd av inträffade händelser och vars förekomst endast bekräftas av att en eller flera osäkra framtida händelser, som inte ligger inom pastoratets kontroll, inträffar eller uteblir.

Not 2 Begravningsverksamheten

Umeå pastorat är huvudman för begravningsverksamheten inom pastoratets geografiska område. Begravningsverksamheten finansieras av begravningsavgiften. Begravningsavgiften får inte användas till annat än de uppgifter som anges i begravningslagen.

	2022	2021
Begravningsverksamhetens särredovisning		
<i>Verksamhetens intäkter</i>		
Begravningsavgift – erhållet för året	47 319	43 907
Övriga intäkter	1 516	694
Summa verksamhetens intäkter	48 835	44 601
<i>Verksamhetens kostnader</i>		
Personalkostnader	-18 797	-16 990
Övriga kostnader	-17 589	-14 890
Av- och nedskrivningar av materiella anläggningstillgångar	-6 607	-6 462
Summa verksamhetens kostnader	-42 993	-38 342

Finansiella poster

Ränteintäkter	63	
Räntekostnader	-815	-313
Begravningsverksamhetens överskott	5 090	5 946
<i>Begravningsavgift redovisad i resultaträkningen</i>		
Begravningsavgift – erhållet för året	47 319	43 907
Avgående överskott enligt särredovisningen	-5 090	-5 946

Summa begravningsavgift redovisad i resultaträkningen	42 228	37 961
--	---------------	---------------

Kommentarer till årets verksamhet

I resultaträkningen redovisas begravningsavgiften reducerad med begravningsverksamhetens resultat det aktuella året. Det betyder att begravningsverksamhetens resultat är eliminerat i pastoratets resultaträkning.

Begravningsverksamheten budgeterade med ett nollresultat 2022. Resultatet blev ett överskott på 5 090 tkr. Pastoratets totala skuld till begravningsverksamheten är efter 2022-års utgång 11 037 tkr.

Avvikelse mot budget, större poster:

Övriga kostnader var 5 200 tkr lägre än budget och då främst reparation och underhållskostnader förbyggnader och mark samt förbrukningsmaterial.

Personalkostnaderna var 259 tkr mer än budget och består främst av timlöner.

Huvudmannens skuld avseende begravningsverksamheten

	2022	2021
Ingående fordran	14 526	17 341
Reglering av 2019 års kvarvarande överskott		-8 762
Reglering av 2020 års överskott	-8 579	
Årets underskott/överskott	5 090	5 946
Utgående skuld	11 037	14 526
Varav långfristig skuld	5 090	5 946
Varav kortfristig skuld	5 946	8 579

Tillgångar som nyttjas av begravningsverksamheten

Begravningsverksamheten förfogar över tillgångar för 60 578 tkr vilket motsvarar 36 % av huvudmannens materiella anläggningstillgångar.

Not 3 Ekonomisk utjämning

Alla församlingar och pastorat omfattas av ett inomkyrkligt utjämningssystem. Syftet med utjämningen är att omfördela en del av kyrkoavgiften och därigenom bibehålla möjligheten till en rikstäckande kyrklig verksamhet. Kyrkomötet beslutar om kriterierna för utjämningen.

Not 4 Utdelning från prästlönetillgångar

Umeå pastorat innehar 3,7 (3,7) andelar i avkastningen från de stiftsvis förvaldade prästlönetillgångarna. Prästlönetillgångarna är stiftsliknande för-mögenheter. Minst 50 % av avkastningen går till andelsägande församlingar och pastorat som har andelar i avkastningen och resterande går till det inomkyrkliga utjämningssystemet. Andelarna innebär inget inflytande i förvaltningen och går ej heller att överlåta.

Not 5 Erhållna gåvor

	2022	2021
<i>Gåvor redovisade i resultaträkningen</i>		
Församlingskollekt till egen verksamhet	6	-
Summa	6	-

Pastoratets verksamhet bygger till viss del på ideella arbetsinsatser. En uppskattning är att ca 18 383 (14 724) timmar har utförts i pastoratet. Värdet av utfört ideellt arbete 2022 uppskattas till 3,7 mkr (2,8) mkr.

Not 6 Erhållna bidrag

	2022	2021
<i>Bidrag och offentliga bidrag redovisade i resultaträkningen</i>		
Kyrkoantikvarisk ersättning	155	-
Kyrkobyggnadsbidrag	1	-
Övriga bidrag från stiftet	2 327	2 640
Arbetsmarknadsbidrag	533	490
Övriga bidrag	454	324
Statligt bidrag	256	105
Summa	3 727	3 559

Not 7 Nettoomsättning

	2022	2021
Gravskötselintäkter	3 932	3 763
Hysesintäkter	185	207
Deltagaravgifter	184	105
Serveringsintäkter i övrig verksamhet	2 278	996
Övriga intäkter	5 644	5 551
Summa	12 225	10 622

Not 8 Leasing

Framtida leasingavgifter, för icke uppsägningsbara leasingavtal, förfaller till betalning enligt följande:

	2022	2021
Inom ett år	745	684
Senare än ett år men inom fem år	945	691
Summa	1 691	1 375

Den operationella leasingen utgörs i allt väsentligt av hyrda inventarier och lokaler.

Not 9 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

Med revisionsuppdrag avses arbetsuppgifter som det enligt lag ankommer på pastoratets revisorer att utföra, rådgivning eller annat biträde som för-
anleds av iakttagelser vid sådana arbetsuppgifter samt verksamhetsrevision
och granskning av kollekttränskaper enligt kyrkoordningen.

	2022	2021
<i>Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB</i>		
Revisionsuppdrag	201	238
Övriga tjänster		12
Summa	201	250
<i>Förtroendevalda revisorer</i>		
Revisionsuppdrag	-	26
Summa	-	26

Not 10 Personal

	2022	2021
<i>Medelantalet anställda</i>		
Kvinnor	122	117
Män	66	66

Summa **188** **183**

I medelantalet anställda ingår inte anställda som uppburit ersättning som understiger ett halvt prisbasbelopp 24 150 kr (23 800 kr). Detta har gjorts med stöd av BFNAR 2006:11.

Könsfördelningen i kyrkorådet och bland ledande befattningshavare

Antal på balansdagen 2021-12-31 2022-12-31

<i>Kyrkorådsledamöter</i>		
Kvinnor	7	7
Män	5	5

Summa **12** **12**

Ledande befattningshavare

Kvinnor	7	7
Män	2	2

Summa **9** **9**

Löner, arvoden och andra ersättningar

Ledamöter i kyrkoråd	1 440	1 360
Anställda	74 760	72 148

Summa **76 201** **73 508**

Arbetsmarknadsbidrag

Under året erhållet arbetsmarknadsbidrag	533	490
--	-----	-----

Ersättning till ordföranden i kyrkonämnd eller kyrkoråd

Till ordföranden i kyrkorådet har ersättning utgått med	62	28
---	----	----

Pensionskostnader och andra sociala avgifter

Pensionskostnader exkl. särskild löneskatt	4 186	4 108
Andra sociala avgifter enligt lag och avtal	24 246	23 514

Summa **28 432** **27 621**

Pastoratet har inga övriga utfästelser om pensioner eller avgångsvederlag till personer i ledande ställning.

Not 11 Resultat från finansiella investeringar

	2022	2021
<i>Resultat från finansiella anläggningstillgångar</i>		
Utdelning	49	652

Summa **49** **652**

Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter

Räntor	354	213
Utdelning	4 785	3 741
Realisationsvinster	832	1 124

Summa **5 970** **5 077**

Not 12 Anläggningstillgångar som inte får redovisas i balansräkningen

Pastoratet innehar tillgångar, kyrkliga inventarier, som enligt kulturmiljölagen (SFS 1988:950, 4 kap) ska bevaras, förtecknas och vårdas enligt lagens regler. Tillgångarna finns upptagna i särskild förteckning. Det går inte att koppla tillgångarna till mätbara ekonomiska fördelar i framtiden och postens anskaffningsvärde eller värde kan inte mätas på ett tillförlitligt sätt.

Not 13 Byggnader och mark

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	375 604	370 498
Inköp	7 614	9 044
Försäljningar/utrangeringar	-545	-3 938
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	382 673	375 605
Ingående bidrag och offentliga bidrag	-12 180	-8 135
Årets bidrag och offentliga bidrag	-3 627	-4 045
Utgående ackumulerade bidrag och offentliga bidrag	15 807	12 179
Netto anskaffningsvärde	366 866	363 425
Ingående avskrivningar	-208 060	-199 516
Försäljningar/utrangeringar	395	1 665
Årets avskrivningar	-10 158	-10 209
Utgående ackumulerade avskrivningar	-217 823	-208 059
Försäljningar/utrangeringar	151	-
Årets nedskrivningar	-151	-
Utgående ackumulerade nedskrivningar	-	-
Utgående redovisat värde	149 043	155 366

Not 14 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	43 301	39 937
Inköp	6 979	3 700
Försäljningar/utrangeringar	-2 640	-856
Omklassificeringar		520
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	47 639	43 301
Ingående bidrag och offentliga bidrag	-117	-47
Årets bidrag och offentliga bidrag		-70
Utgående ackumulerade bidrag och offentliga bidrag	117	117
Netto anskaffningsvärde	47 523	43 184
Ingående avskrivningar	-26 860	-22 569
Försäljningar/utrangeringar	1 970	676
Omklassificeringar		-520
Årets avskrivningar	-4 676	-4 447
Utgående ackumulerade avskrivningar	-29 566	-26 860
Ingående nedskrivningar	-67	-67
Försäljningar/utrangeringar	37	-
Årets nedskrivningar	-88	-
Utgående ackumulerade nedskrivningar	-118	-67
Utgående redovisat värde	17 838	16 256

Not 15 Pågående nyanläggning och förskott avseende materiella anläggningar

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående balans	9 556	2 628
Utgifter under året	22 782	6 928
Under året erhållna statlig stöd	-3 628	
Under året färdigställda tillgångar	-3 059	

Utgående balans **25 651** **9 556**

Pågående nyanläggningar avser bland annat vatten och avlopp i Nydalastugan, bullerplank och tillbyggnad Norra kyrkogården och utbyggnad askgravlund Backens kyrkogård och beräknas vara färdigställda under år 2023.

Not 16 Värdepappersinnehav

	Redovisat värde	Marknadsvärde bokslutsdag
--	-----------------	---------------------------

Långfristiga värdepappersinnehav	Detta år	Föreg. år	Detta år	Föreg. år
Onoterade långfristiga placeringar	2 734	2 734		

Summa långfristiga värdepappersinnehav **2 734** **2 734**

Kortfristiga placeringar	Detta år	Föreg. år	Detta år	Föreg. år
Noterade aktier	57 042	38 513	93 446	94 978
Noterade räntebärande värdepapper	95 114	83 845	77 168	74 718
Övriga kortfristiga placeringar	8 566	2 748	8 566	2 748

Summa kortfristiga värdepappersinnehav **160 722** **125 106** **179 179** **172 444**

Summa värdepappersinnehav **163 456** **127 840** **179 179** **172 444**

Ideella placeringar

Pastoratet har tre ideella placeringar, Oiko Credit, Nordic Microcap och Jamii Bora, med ett totalt bokfört värde på 1,7 mkr (1,7 mkr). Av dessa 1,7 mkr utgörs allt av Oiko Credit. Tidigare år har pastoratet beslutat att göra nedskrivningar på Nordic Microcap och efter nedskrivningarna är Nordic Microcaps bokförda värde 0 kr. Samtliga ideella placeringar klassificeras som långfristiga värdepappersinnehav. Avkastningen på de ideella placeringarna var 0 tkr för räkenskapsåret (0 tkr). Innehavet redovisas bland onoterade långfristiga placeringar.

	2022-12-31	2021-12-31
<i>Förändring av långfristiga värdepappersinnehav</i>		
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	8 528	8 528
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	8 528	8 528
Ingående ackumulerade nedskrivningar	-5 794	-5 794
Utgående ackumulerade nedskrivningar	-5 794	-5 794
Utgående bokfört värde	2 734	2 734

Not 17 Långfristiga fordringar

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	2 325	300
Tillkommande fordringar		2 025
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	2 325	2 325
Utgående bokfört värde	2 325	2 325

Not 18 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Förutbetalda hyror	202	496
Försäkringspremier	592	605
Övriga poster	2 453	2 278
Summa	3 247	3 379

Not 19 Kassa och bank

Av behållningen på kassa och bank utgör 36 740 tkr (70 238 tkr) behållning på det s.k. Kyrkkontot. Kyrkkontot utgör i juridisk mening en fordran på Svenska kyrkans nationella nivå eftersom det är en del av Svenska kyrkans koncernkonto. De regelverk som styr Kyrkkontot är dock av sådan karaktär att fordran i redovisningssammanhang ses som ett ordinärt banktillgodo-havande.

Not 20 Gravskötselskuld

	2022-12-31	2021-12-31
<i>Långfristig gravskötselskuld</i>		
Begravningsverksamhetens åtaganden	767	768
Pastoratets åtaganden (serviceverksamheten)	4 131	4 190
Summa	4 898	4 958

Kortfristig gravskötselskuld

Pastoratets åtaganden (serviceverksamheten)	696	743
Summa	696	743

Andel av gravskötselskuden som förfaller senare än fem år efter balansdagen

Pastoratets åtaganden (serviceverksamheten)	2 094	2 019
Summa	2 094	2 019

Skötselåtaganden påbörjade före år 2000 utgör begravningsverksamhet medan åtaganden påbörjade från år 2000 utgör pastoratets åtaganden (serviceverksamhet).

Gravskötselåtaganden tecknade före 1995 som inte redovisas i balansräkningen: 794 (795) åtaganden för evig tid med en årlig skötselkostnad: 332 tkr (335 tkr) 593 fasttidsavtal med en uppskattad skuld: 813 tkr (1 064 tkr) Kvarvarande skuld fem år efter räkenskapsårets utgång: 771 tkr (152 tkr).

Not 21 Vidareförmedlade bidrag

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående skuld	253	122
Under året mottagna bidrag	1 275	732
Under året förmedlade bidrag	-1 156	-601
Utgående skuld	372	253

Not 22 Villkorade bidrag

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående balans	742	754
Erhållet under året	374	387
lanspråktaget under året	-452	-399
Summa	664	742
Diakonal gåvokassa	487	565
Bidrag till deltagaravgift för konfirmationsläger	58	58
Vänförsamling	119	119
Summa	664	742

Not 23 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2022-12-31	2021-12-31
Upplupna semesterlöner	5 778	5 912
Upplupna sociala avgifter	3 887	3 924
Upplupna pensionskostnader	3 820	3 743
Övriga upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	2 745	1 440
Summa	16 230	15 020

Not 24 Eventualförpliktelser

	2022-12-31	2021-12-31
I budgeten beslutade bidrag till utomstående	10 196	7 908
Summa	10 196	7 908

Not 25 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Umeå pastorat har tagit emot ett ekonomiskt bidrag av Luleå stift. Bidraget utgör stöd i ett utvecklingsarbete syftande till att göra pastoratets kommunikationsverksamhet till en resurs för fler församlingar och pastorat.

Revisionsberättelse

Till kyrkofullmäktige i Umeå pastorat organisationsnummer 252003-8890

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Umeå pastorat för år 2022.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Umeå pastorats finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att kyrkofullmäktige fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Revisorernas ansvar enligt denna sed beskrivs närmare i avsnitten Den auktoriserade revisorns ansvar samt De icke-auktoriserade revisorernas ansvar.

Vi är oberoende i förhållande till pastoratet enligt god revisionssed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Annan information än årsredovisningen

Det är kyrkorådet som har ansvaret för den andra informationen. Den andra informationen består verksamhetsberättelse samt budgetuppföljning som distribueras som tryckt årsredovisning sidorna 1–23.

Vårt uttalande avseende årsredovisningen omfattar inte denna information och vi gör inget uttalande med bestyrkande avseende denna andra information.

I samband med vår revision av årsredovisningen är det vårt ansvar att läsa den information som identifieras ovan och överväga om informationen i väsentlig utsträckning är oförenlig med årsredovisningen. Vid denna genomgång beaktar vi även den kunskap vi i övrigt inhämtat under revisionen samt bedömer om informationen i övrigt verkar innehålla väsentliga felaktigheter.

Om vi, baserat på det arbete som har utförts avseende denna information, drar slutsatsen att den andra informationen innehåller en väsentlig felaktighet, är vi skyldiga att rapportera detta. Vi har inget att rapportera i det avseendet.

Kyrkorådets ansvar

Det är kyrkorådet som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Kyrkorådet ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar kyrkorådet för bedömningen av pastoratets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksam-

heten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om stiftet avser att upplösa pastoratet, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Den auktoriserade revisorns ansvar

Jag har att utföra revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- Identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- Skaffar jag mig en förståelse av den del av pastoratets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- Utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i kyrkorådets uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- Drar jag en slutsats om lämpligheten i att kyrkorådet använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om pastoratets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en pastorat inte längre kan fortsätta verksamheten.
- Utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera kyrkorådet om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag, i förekommande fall, identifierat.

De icke-auktoriserade revisorernas ansvar

Vi har att utföra en revision enligt kyrkoordningen och revisionslagen och därmed enligt god revisionssed i Sverige. Vårt mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och om årsredovisningen ger en rättvisande bild av pastoratets resultat och ställning.

bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för pastoratets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet.

Umeå 2023-05

Öhrlings PricewaterhouseCoopers

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar samt kyrkoordningen

Uttalande

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av kyrkorådets förvaltning för Umeå pastorat för år 2022.

Vi tillstyrker att kyrkofullmäktige beviljar kyrkorådets ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalande

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorernas ansvar. Vi är oberoende i förhållande till pastoratet enligt god revisionssed i Sverige. Jag som auktoriserad revisor har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

Kyrkorådets ansvar

Kyrkorådet ansvarar för pastoratets organisation och förvaltningen av pastoratets angelägenheter enligt kyrkoordningen. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma pastoratets ekonomiska situation och att tillse att pastoratets organisation är utformad så att bokföringen, medels förvaltningen och pastoratets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorernas ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon ledamot av kyrkorådet i något väsentligt avseende förtagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot pastoratet. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot pastoratet.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder den auktoriserade revisorn professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på den auktoriserade revisorns professionella bedömning och övriga valda revisorers

Håkan Jonsson

Auktoriserad revisor

Gunnel Lagerkvist

Förtroendevald revisor

Gunne-Gerd Holmlund

Förtroendevald revisor

Årsredovisningens undertecknande

För Svenska kyrkan i Umeå för verksamhetsåret 2022-01-01–2022-12-31

Organisationsnummer 252003-8890

Umeå, 3 maj 2023

Kyrkorådets ledamöter:

Levi Bergström
Ordförande

Lena Maria Nilsson

Marie-Louise Nilsson

Astrid Wolff Feychting

Lars-Gunnar Frisk

Titti Ådén

Roland Samuelsson

Annika Vikström

Birgitta Bernspång

Sture Eriksson

Stefan Eriksson

Maria Karlsson

Lena Fagéus
Kyrkoherde

Vår revisionsberättelse har lämnats 2 maj 2023.

Gunnel Lagerkvist
Förtroendevald revisor

Gunne-Gerd Holmlund
Förtroendevald revisor

Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB
Håkan Jonsson
Auktoriserad revisor

Förtroendevalda ledamöter

Ordinarie ledamöter inom Svenska kyrkan i Umeå under 2022

Kyrkofullmäktige

Inge-Bert Täljedal, ordförande (POSK)
Bertil Holmberg, 1:e vice ordförande (S)
Monika Sandström, 2:e vice ordförande (C)

Roland Samuelsson (S)
Birgitta Bernspång (POSK)
Titti Ådén (S)
Stefan Eriksson (POSK)
Glenn Sjöström (S)
Monika Sandström (C)
Inge-Bert Täljedal (POSK)
Kajsa Wittboldt (MPSKDG)
Marie-Louise Nilsson (S)
Levi Bergström (S)
Helena Karlsson (POSK)
Astrid Wolff Feychting (S)
Heidi Hansson (POSK)
Maria Karlsson (C)
Jari Prosi (S)
Katarina Jonsson (POSK)
Liselott Omma (MPSKDG)
Edvin Ljungberg (HoJ)
Carina Aminoff (S)
Ewa Miller (BA)
Elin Nejne (S)
Johnny Sandström (POSK)
Elisabeth Lindahl (FK)
Torbjörn Arvidsson (Kr)
Maria Nilsson (SD)
Bertil Holmberg (S)
Annika Vikström (POSK)
Charlotte Lundkvist (S)
Emma Ljadas (C)
Anders Kristoffersson (POSK)
Torbjörn Lindqvist (S)
Eva Conradzon (MPSKDG)
Birgit Aronsson (S)
Ruth Wieting (POSK)
Anna Bengtsson (S)
Lars-Gunnar Frisk (POSK)
Dennis Larsson, från maj (S)
Owe Persson, till mars (S)
Lars Ove Renberg (C)
Jacob Forsström (POSK)
Ewa Ögren (S)
Ulrika Karlsson (HoJ)

Kyrkoråd¹

Levi Bergström, ordförande (S)
Lars-Gunnar Frisk, vice ordförande (POSK)
Roland Samuelsson (S)
Astrid Wolff Feychting (S)
Marie-Louise Nilsson (S)
Titti Ådén (S)
Lena Maria Nilsson (MPSKDG)
Birgitta Bernspång (POSK)
Stefan Eriksson (POSK)
Annika Vikström (POSK)
Maria Karlsson (C)
Sture Eriksson (KR)
Lena Fagéus, kyrkoherde

Kyrkorådets arbetsutskott²

Levi Bergström (S)
Astrid Wolff Feychting (S)
Roland Samuelsson (S)
Lars-Gunnar Frisk (POSK)
Birgitta Bernspång (POSK)

Kyrkorådets kyrkogårdsutskott²

Glenn Sjöström (S)
Marie-Louise Nilsson (S)
Johnny Sandström (POSK)

Valberedning¹

Roland Samuelsson, ordförande (S)
Annika Vikström, vice ordförande (POSK)
Ewa Miller (BA)
Monika Sandström (C)
Elisabeth Lindahl (FK)
Edvin Ljungberg (HoJ)
Torbjörn Arvidsson (KR)
Liselott Omma (MPSKDG)
Oscar Mehler (SD)

Församlingsråd Tavelsjö församling¹

Monika Sandström, ordförande (C)
Rolf Appelblad, vice ordförande (C)
Doris Grellmann (C)
Stefan Ahlgren (POSK)

Församlingsråd Tegs församling¹

Helena Karlsson, ordförande (POSK)
Titti Ådén, vice ordförande (S)
Martin Lundström (POSK)
Elin Nejne (S)
Roland Samuelsson (S)
Nils-Gunnar Mattsson (C)

Församlingsråd Umeå landsförsamling¹

Lars Sandberg, ordförande (S)
Ewa Miller, vice ordförande (BA)
Örjan Aronsson (S)
Therese Bjursell (UN)
Bo Glas (POSK)
Maria Karlsson (C)

Församlingsråd Umeå Maria församling¹

Charlotte Lundkvist, ordförande (S)
Jacob Forsström, vice ordförande (POSK)
Dennis Larsson (S)
Solvig Jonsson (S)
Paola Lundmark (POSK)
Carola Finnberg (UN)

Församlingsråd Umeå stadsförsamling¹

Jan-Erik Burén, ordförande (UN)
Birgit Aronsson, vice ordförande (S)
Anna Bengtsson (S)
Jari Prosi (S)
Lena Maria Nilsson (MPSKDG)
Åsa Kjellgren (POSK)
Åke Gustafsson (C)
Carin Gruffman (Kr)

Församlingsråd Ålådö församling¹

Anders Kristoffersson, ordförande (POSK)
Torbjörn Lindqvist, vice ordförande (S)
Katarina Pettersson (POSK)
Astrid Wolff Feychting (S)
Madeleine Ramstedt, till november (UN)
Mats Högdahl, från november (UN)
Fredrik Rönn (C)

Revisorer¹

Gunne-Gerd Holmlund, från maj
Gunnel Lagerkvist
Emma Mushi, till maj

Valnämnd¹

Levi Bergström, ordförande (S)
Birgitta Bernspång, vice ordförande (POSK)
Anders Karlsson (Kr)
Maria Nilsson (SD)
Rolf Appelblad (C)
Torkel Lindahl (FK)
Liselott Omma (MPSKDG)
Ewa Miller (BA)
Ulrika Karlsson (HoJ)

¹ Kyrkoråd, valberedning, församlingsråd, revisorer och valnämnd utses av kyrkofullmäktige.

² Kyrkorådets arbetsutskott och kyrkorådets kyrkogårdsutskott utses av kyrkorådet.

Det här betyder förkortningarna

(S)	Socialdemokraterna	(BA)	Borgerligt alternativ
(POSK)	Partipolitiskt obundna i Svenska kyrkan	(FK)	Frimodig kyrka
(C)	Centerpartiet	(SD)	Sverigedemokraterna
(KR)	Kristdemokrater i Svenska kyrkan	(HoJ)	Himmel och jord
(MPSKDG)	Miljöpartister i Svenska kyrkan	(UN)	Utan nomineringsgrupp

ADRESS: Östra Esplanaden 9, 903 30 Umeå
TELEFON: 090-200 25 00
www.svenskakyrkan.se/umea
www.facebook.com/SvenskaKyrkanUmea

Svenska kyrkan 
UMEÅ